

SCEAUX

bulletin municipal d'information

FÉVRIER 1987

n° 164

De la « Villa des Dames »...

**Une page
de l'histoire
de Sceaux**

p. 10, 11

... à la Poste

**LES NOUVEAUX
SCÉENS
SONT
ARRIVÉS !
(EN PAGES 4/5)**

**Courez en pages 6/7 et 20/21 lire le reportage
et les résultats du 12^e Cross de la ville de Sceaux**

LES SCÉENS

Mme Rouilly : 100 ans le 17 décembre 1986

La ville de Sceaux a coutume d'honorer ses centenaires par une petite réception amicale. C'est pourquoi le jeudi 15 janvier, Pierre Ringenbach, maire de Sceaux, conseiller général des Hauts-de-Seine, et Bruno Philippe, maire adjoint chargé des Affaires sociales, sont allés souhaiter un heureux anniversaire à Mme Rouilly en lui offrant une gerbe de fleurs et des chocolats.

Entourée de sa fille et de quelques amis, elle a pu ainsi fêter agréablement cet événement.



Indusart Studio

État civil

NAISSANCES

Guillaume, Yannick DIOLEZ • Léa, Céline MEEHL • Marc, David BANKS • Thibaut, Christophe, Bruno CABON • Thomas, Laurent LUEL • Alice, Josette, Thérèse OGNIER • Alexandra, Eliane AUGUIN • Clément, Jean-Baptiste JOHANET • Manuel, Étienne DUTILLIEUX • Maud, Elsa PANNETIER • Sophie COTURA • Olivier, Louis, Georges RIPAUX • Caroline, Nicole, Virginie GROS • Pablo PEIRO • Marie-Clotilde, Charlotte COUPEAUX • Jérémy, François, Paul BOUGES • Victor, Maxime, Claude, Albert SEBAOUN • Mélodie ALVES • Florian, Damien CALA.

MARIAGES

Piotr, Jacek FIJALKOWSKI et Mariola, Ewa DRYJANSKA • Francis, Sylvain SLOMKA et Frédérique, Marie-Madeleine DUFOR • Gérard, Achille, Emile DUFERMON et Janine, Marthe, Gabrielle MOUSSET • Serge, Antoine LE STRAT et Guilmette, Madeleine, Marcelle BÂCLE.

DÉCÈS

Éric TAUVY • Hélène, Marie OLSZYCKA, épouse HURVIEZ • Marthe, Lucette MARTIN, épouse BAURAIN • Anne, Marie, Suzanne CHARPY, veuve AUBRY • Marie-Louise BRUERE, veuve FUMÉE • Jean, François LÉGER • Henriette, Euphémie, Adolphe LEMOUES, veuve MARTIN • Michel, René, Antoine SAUNOIS • Berthe, Paule, Renée CHARRIOT, veuve DOMINO • Lucie, Geneviève LAUNAY, veuve COURTOIS • Nicolas ENTEN • Georgette MEYER • Jean-Claude, Auguste, Eugène ARNAULT • Marguerite, Antoinette, Louise TRILLON • Claudie, Louise NIEL, veuve CONTANCIN • Françoise, Eugénie MORIOT, épouse POUL • Hervé, Jean, Albert DESUSCLADE • Marie, Augustine DENIZET, veuve JOJOT • Louise, Flore, Sophie PRUVOST, veuve DENEUVILLE • Suzanne PAUTRAT • Bernard, Pierre, Fernand, Joseph CLIQUET • René, François, Marie LE SAGE • Emilia IWANICKA, veuve WASSERMAN • Lucien, Marc, Henri MOREL.

Personnes décédées en dehors de Sceaux, n'y étant pas domiciliées et inhumées au cimetière communal, dans un caveau de famille

Carmen ASTIE, décédée le 17 janvier 1987 à Fresnes (Val-de-Marne) • Germaine BIF, veuve JUDLIN, décédée le 20 janvier 1987 à Arcueil (Val-de-Marne) • Augusta FIQUET, veuve PAQUET, décédée le 21 janvier 1987 à Paris-16^e.

Médaille d'honneur du travail

Le 7 février, Pierre Ringenbach, maire de Sceaux, a remis les diplômes de la Médaille d'honneur du travail à de nombreux Scéens appartenant à la promotion du 14 juillet 1986.

Grand Or

M. Charles Ganne, 2, rue Hippolyte-Boulogne
M. Serge Garcin, 28, rue des Imbergères



Indusart Studio

M. Léopold Morin

M. Léopold Morin, 3, rue Gaston-Lévy
M. Roger Riou, 2, rue Mademoiselle-Mars

Or

M. Marcos Aflalo, 11, rue des Aulnes
M. Georges André, 6, rue du Docteur-Roux
M. Gilbert Beaudry, 29, rue des Coudrais
M. Henri Bernet, 29 bis, rue de Fontenay
M. Robert Blanpain, 7, rue Marc-Sangnier
M. Claude Bouchard, 3, rue Jean-Mascré

M. Henri Derksen, 5, rue Marc-Sangnier
M. Charles Ganne, 2, rue Hippolyte-Boulogne
M. Claude Jaubourg, 8, rue Pasteur
M. Léopold Morin, 3, rue Gaston-Lévy
M. Marcel Renaud, 13, rue Jean-Giraudoux
Mlle Christiane Renault, 33, rue des Ecoles
M. Michel Richard, 17, rue Jean-Giraudoux
Mme Paulette Roux, 7, rue du Docteur-Thore
M. Robert Senaneuch, 26, avenue Georges-Clemenceau

Vermeil

M. Claude Armantier, 32, avenue Jean-Perrin
Mme Yvette Arrou, 12, rue Berlioz
M. Albert Boufflers, 13, rue des Jockos
M. Guy Bourat, 33, allée de Trévis
Mme Paulette Bouttier, 11, rue des Aulnes
M. René Chancelier, 38, avenue Alphonse-Cherrier
M. Henri Charpentier, 27, rue Berlioz
M. Daniel Charton, 3, allée des Troènes
M. Raoul Delahousse, 3, allée des Troènes.
M. Maurice Delaurier, 8, allée Jean-Barral
M. Jean-Claude Duchenne, 27, rue des Mésanges
M. Etienne Duclert, 3, allée des Troènes
M. Pierre Flattot, 13, avenue Alphonse-Cherrier
M. Claude Gay, 14, rue Paul-Couderc



Indusart Studio

Mme Paulette Bouttier

M. Henry Geny, 10-1, rue Paul-Couderc
Mme Paule Gibert, 11, rue des Aulnes
Mme Marie-Thérèse Lambert, 11, boulevard Colbert
Mlle Paulette Laurent, 4, rue Maurice-Ravel
M. Charles Le Bihan, 11, rue Marc-Sangnier
M. Raymond Le Du, 16, avenue Diderot
Mme Raymonde Le Fer, 8, rue Champin
Mlle Paulette Masse, 17, rue des Chênaux
M. Emile Murgues, 40, avenue du Président-Franklin-Roosevelt
M. Alain Poirel, 7, rue Charles-Péguy

Madame Dominique MERLY
PÉDICURE-PODOLOGUE D. E.
SEMELLES ORTHOPÉDIQUES
Soins à domicile sur rendez-vous

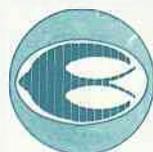
11 bis, avenue Jules-Guesde - 92330 Sceaux Tél. 46 60 19 65
(Près du Marché de Robinson)

L'HIRONDELLE

16, place du Général de Gaulle - Sceaux

Remises progressives
LISTES DE MARIAGE

tél. 47 02 68 60 arts de la table • cadeaux



sommaire

LES SCÉENS	2/3
ACTUALITÉ	4 à 8
<input type="checkbox"/> Les nouveaux Scéens sont arrivés !	
<input type="checkbox"/> 12 ^e Cross de la ville de Sceaux	
<input type="checkbox"/> Vie quotidienne	
ÉDITORIAL	5
VIE CULTURELLE	9
<input type="checkbox"/> Autour de la Biblaleine	
<input type="checkbox"/> La ville aux deux soleils	
<input type="checkbox"/> Musée vert	
HISTOIRE DE SCEAUX	10/11
<input type="checkbox"/> De la « Villa des Dames » à la poste	
ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN	12/13
<input type="checkbox"/> Petite revue de presse sur les chiens	
<input type="checkbox"/> Grands concours-photos Sceaux Ville Propre	
ASSOCIATIONS	14/17
COMMUNIQUÉS	18/19
RÉSULTAT DU CROSS	20/21
PETITES ANNONCES	22
SANTÉ : SERVICES DE GARDE	23
LOISIRS A SCEAUX AU MOIS DE MARS	24

M. Lucien Rivière, 2, rue Mozart
M. Pierre Robert, 8, avenue Carnot
M. Michel Siozac, 31, rue des Filmins
M. Jean-Pierre Tintignac, 7, allée Bernadotte
M. Jean Vaudoux, 1, allée des Sycomores

Argent

M. Pierre Alaux, 14 bis, rue Jean-Masgré
Mme Liliane Barriée, 16, rue Sadi-Carnot
M. Pierre Beusseron, 6, square d'Alsace
M. Alain Becfevre, 3, rue Jean-Giraudoux
M. Jean-Michel Bernelle, 14, rue de Bagneux
M. Alain Bertrand, 5, impasse des Chalets
M. Jean-Claude Besnard, 5, avenue Lulli
Mlle Renée Bosc, 12, boulevard Desgranges
Mme Jacqueline Carcasses, 14, rue du Docteur-Berger
Mme Jacqueline Carrasco, 40, rue de Fontenay
M. Juan Casanueva-Verdugo, 60, avenue du Président-Franklin-Roosevelt
Mme Françoise Delabarre, 6, square de Bretagne
M. André Didio, 1, square de Bretagne
M. Claude Ernandes, 17, rue des Clos Saint-Marcel
M. Gérard Fouilloux, 11, rue de la Chrétienté
Mme Madeleine Gaudry, 17, rue Jean-Giraudoux
Mme Denise Goasguen, 1, rue Marc-Sangnier
Mme Claudine Hascoet, 11, rue Alain-Fournier
Mme Michèle Hubert, 19, rue des Mésanges
Mme Simone Jourdanne, 17, rue des Mésanges
Mme Marie-Thérèse Lambert, 11, boulevard Colbert
M. Le Cousin, 11, avenue Carnot
Mme Françoise Lemoine, 16, avenue Camberwell
Mme Danielle Lhomme, 51, rue de Bagneux
M. Gérard Maisonnier, 1, rue Michel-Voisin
Mlle Lucette Marty, 2, rue Hippolyte-Boulogne
Mme Germaine Meyer, 7, rue des Mésanges
Mme Marie-Françoise Morgue, 21, rue des Aulnes
M. Justo Olmos-Arranz, 2, rue du Maréchal-Joffre
Mme Jeanne Ortoli, 19, rue Quesney
M. Pierre Paillère, 21, rue de Penthièvre
M. Jean Palvany, 9, rue des Mésanges
M. Jean-Marie Pamerlon, 11, rue des Clos Saint-Marcel
M. Jacques Paul, 106, rue Houdan
M. André Perrin, 3, allée Esterel
Mme Ginette Richard, 17, rue Jean-Giraudoux
M. Pierre Rogel, 40, avenue du Président-Franklin-Roosevelt
M. Michel Saunois, 4, rue Lakanal
M. Pierre Sedivy, 14, rue de Bagneux
M. Jean Sentenac, 21, rue Jean-Masgré
Mlle Nicole Sugier, 12, rue Claude-Debussy
M. Yannick Thibaud, 12, boulevard Desgranges

**Personne ayant reçu la médaille d'honneur
du travail à titre posthume**

Argent

M. Claude Fell, 48, avenue Georges-Clemenceau

Prochaine séance publique
DU CONSEIL MUNICIPAL
lundi 23 mars à 21 h
à la mairie

sceaux BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

N° 164 — FÉVRIER 1987

28^e année

Directeur : Jean-Louis Oheix - Rédacteur en chef : Patrice Noailles

Secrétariat de rédaction : Françoise Millet - Brigitte Diaz

Publicité : Françoise Millet, Claudine Chauveau - Conception-Réalisation : Franck Deglane

Édité par la Société d'Édition du Bulletin Municipal d'Information de Sceaux — SEBMIS

Association déclarée régie par la loi du 1^{er} juillet 1901

122, rue Houdan (Hôtel de ville), 92330 SCEAUX — Tél. (1) 46 61 29 50, poste 360

Imprimerie « La Cootypographie », 6 bis, rue Denis-Papin, 92600 ASNIÈRES

décoration d'intérieurs
jean-louis perveaux - décorateur maître d'œuvre
22, rue Bertron 92330 SCEAUX tél. 47.02.20.60

CONSEIL
AMÉNAGEMENT
TRANSFORMATION
RÉNOVATION
COORDINATION TRAVAUX

ACTUALITÉ

LES NOUVEAUX SCÉENS SONT ARRIVÉS !

Les « nouveaux Scéens » ne constituent ni une race ni un clan à part. Ce sont simplement ceux de nos concitoyens arrivés à Sceaux depuis au maximum un an et auxquels une soirée est désormais consacrée en début d'année pour faciliter leur intégration dans la vie locale.

Une intégration déjà engagée pour certains mais loin d'être faite pour la plupart, en particulier pour les tout nouveaux arrivants, nombreux cette année.

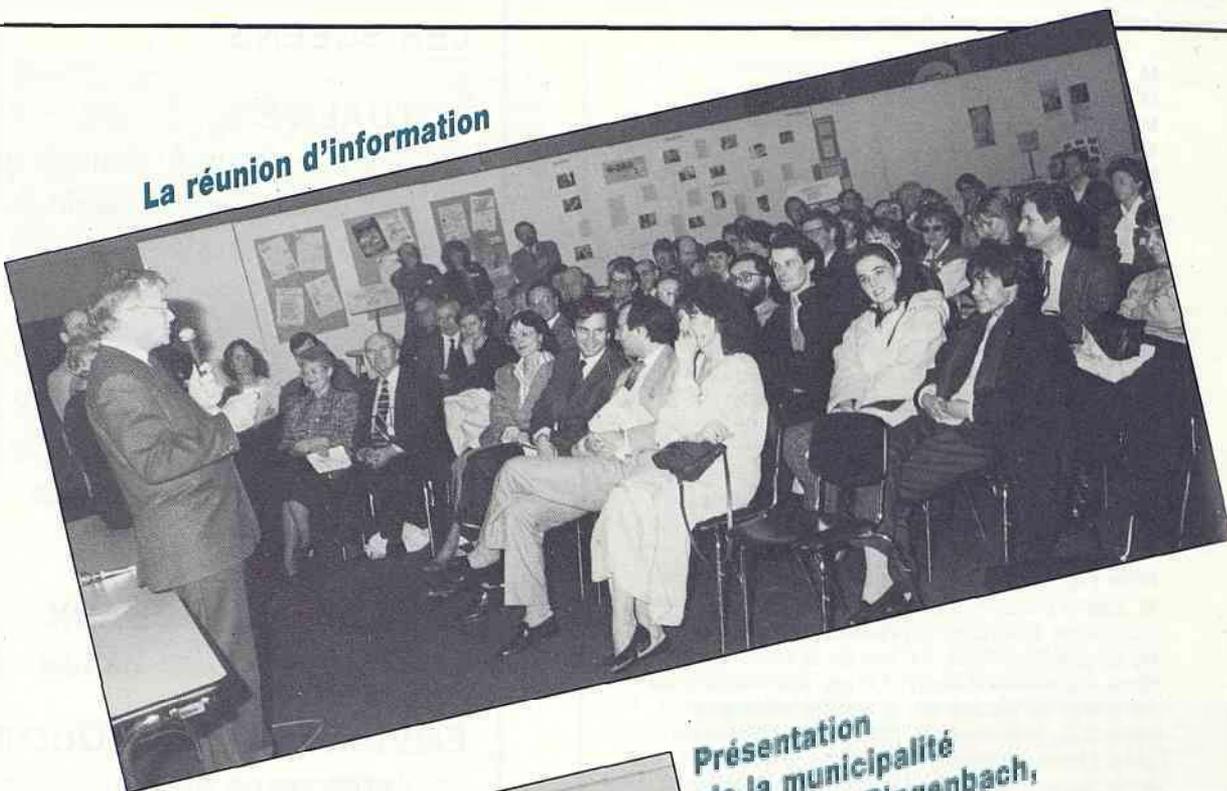
En ce vendredi 6 février, ils étaient près de cent vingt au gymnase des Blagis à avoir répondu à l'invitation de M. le maire et de la municipalité qui souhaitaient faire leur connaissance et leur faire rencontrer le conseil municipal, le secrétaire général de la ville et ses principaux collaborateurs, responsables des services municipaux, les animateurs de l'association « Sceaux Accueil » ainsi que les dirigeants des principaux organismes ou associations intervenant dans les domaines culturel, socio-culturel ou sportif (*).

Dans la grande salle du gymnase, transformée pour l'occasion en une sorte de forum, la soirée s'est déroulée en trois temps : accueil individuel, réunion d'information générale, contacts directs autour de stands pour compléter et approfondir cette information, notamment au travers d'une abondante documentation.

Au total, une action de relations publiques qui semble avoir été unanimement appréciée, de nombreux participants ayant également manifesté leur surprise (agréable) devant cette initiative.

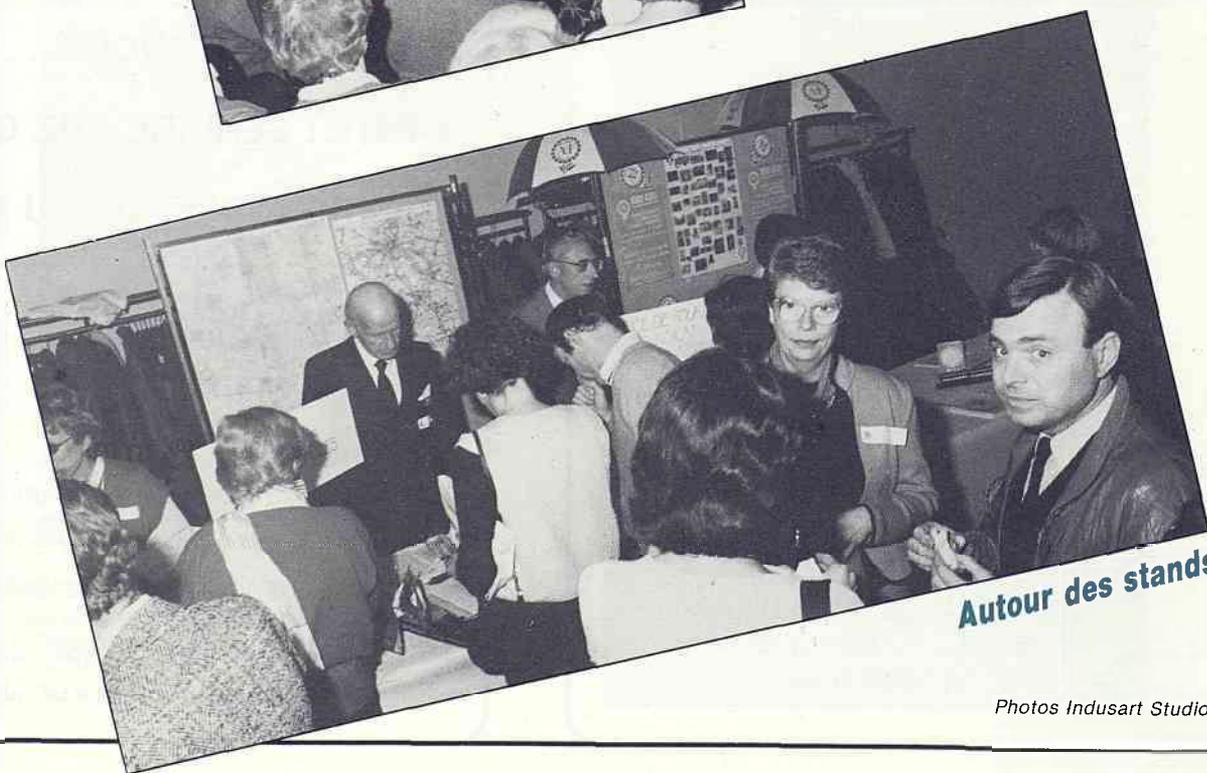
(*) Office de Tourisme/Syndicat d'Initiative, Centre Scéen des Amitiés Internationales, Conservatoire de musique, de danse et d'art dramatique (ainsi que Amis du Conservatoire et Samedis Musicaux de Sceaux), Centre d'Action Culturelle « Les Gémeaux », Maison des Jeunes et de la Culture, Centre Social et Culturel des Blagis, Musée de l'Île-de-France, Festival de l'Orangerie, Office Municipal des Sports, Piscine des Blagis, ASAS-Basket, Tennis-Club.

La réunion d'information



Présentation de la municipalité par Pierre Ringenbach, maire de Sceaux.

A sa droite, André Herzog, Bruno Philippe, maires adjoints.



Autour des stands

Photos Indusart Studio



toutes assurances

CABINET ROBERT

incendie • accidents • risques divers • vie • assurances recours

151, RUE HOUDAN - 92330 SCEAUX - Tél. 46.60.17.45

éditorial

Civisme

par Pierre Ringenbach, maire de Sceaux



Le rétablissement de l'éducation civique dans les programmes scolaires a été applaudi par tous les parents et adultes : enfin, nos enfants allaient, comme nous-mêmes, se voir enseigner les règles essentielles de la vie en société...

Mais les « jeunes », que certains prennent volontiers pour cible, sont-ils les seuls dont le comportement puisse faire l'objet de critiques ?

L'observation de la réalité de la vie quotidienne m'amène à constater que les adultes ont aussi besoin qu'on leur rafraîchisse la mémoire...

J'en prendrai deux exemples.

En janvier, d'abondantes chutes de neige ont eu lieu et ont entravé la circulation dans les rues et sur les trottoirs. A Sceaux, comme ailleurs, les équipes de la voirie sont intervenues en permanence pour déblayer cette neige qui, malgré le sel répandu, refusait de fondre à cause du froid. Mais, pendant ce temps, combien de riverains se sont préoccupés de rendre libres les trottoirs devant chez eux ? Très peu...

Et pourtant, c'est une **obligation** et, en cas d'accident, leur responsabilité peut être recherchée.

Tous les maires ont dû le rappeler, trop de riverains attendant que les services municipaux de voirie se chargent de cette tâche à leur place. J'ai entendu à la radio une concierge d'un immeuble parisien se réjouir qu'enfin l'armée vienne déblayer les trottoirs alors qu'elle oubliait que c'était à elle qu'incombait cette mission.

Éducation civique ? oui, mais pour qui ?

Deuxième exemple : le respect de la réglementation en matière de circulation et de stationnement.

Croyez-vous que les jeunes soient les seuls à ne pas respecter la zone piétonne ? Je puis affirmer, sur ce point, que les adultes sont tout aussi irrespectueux de la réglementation dans ce domaine.

Certains prenant maintenant la partie piétonne de la rue Houdan pour une autoroute, des instructions très sévères ont été données à la police.

La rue Michel-Charaire étant, par ailleurs, encombrée de véhicules en stationnement permanent va faire l'objet d'une surveillance systématique, de même que la place de Brühl.

Nous avons été très patients. Nous avons espéré que la bonne volonté de tous ferait prendre de bonnes habitudes. Il n'en est rien, malheureusement, et j'ai le regret de prévenir que la répression va maintenant s'accroître car cet état de fait est devenu intolérable ; je reçois, à juste titre, de très nombreuses plaintes à ce sujet.

Contraventions et mises en fourrière sont les seules solutions, en attendant la mise en œuvre d'obstacles matériels destinés à interdire l'accès de la zone piétonne aux véhicules non autorisés.

L'éducation civique est-elle nécessaire ? Oui, mais pour tous.



A gauche de M. le maire, Monique Saunois, André Benoit, Jean-Louis Oheix, maires adjoints.

Les responsables des services municipaux...



...présentés par le secrétaire général de la Ville, Jean-Claude Charrier.



M. le maire et Marina Zeltzman, présidente de Sceaux-Accueil.

— Suite page 6 —

PROGRAMME DES VENTES

Samedi 7 mars, à 14 h
Dimanche 15 mars, à 14 h 30

Expositions publiques :

Vendredi 6 mars de 14 h à 18 h — Samedi 7 mars de 11 h à 12 h
Samedi 14 mars de 11 h à 18 h — dimanche 15 mars de 11 h à 12 h



Commissaire-Priseur,
38, rue du Dr-Roux
92330 SCEAUX
Tél. 46 60 84 25

12^e CROSS DE LA VILLE DE SCEAUX

La course

**Dimanche 1^{er} février 1987
12^e Cross de la ville de Sceaux**

Le record de participation de l'année dernière n'a pas été battu, mais ce sont tout de même 1 757 concurrents qui se sont inscrits à la 12^e édition du Cross de la ville de Sceaux et 1 324 qui ont été classés.

Et pourtant, le froid ambiant et le sol gelé avaient de quoi en décourager plus d'un, en particulier dans les épreuves du début de la matinée.

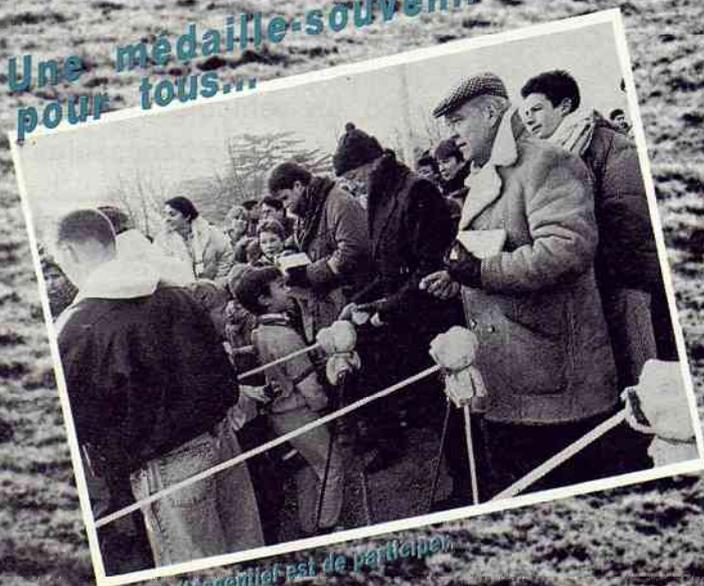
Il n'en a rien été et, avec l'arrivée du soleil et aussi de l'orchestre « *Eau chaude, Eau froide* », c'est une véritable fête qui s'est progressivement développée autour des lignes de départ et d'arrivée. De même, la remise des récompenses en plusieurs temps dans le courant de la matinée a permis d'éviter l'attente habituelle et de renforcer l'animation.

Une nouvelle fois, il faut souligner l'importance des moyens mis en œuvre pour organiser une telle opération : plus de 80 personnes sur le terrain pour assurer à l'épreuve sécurité et régularité sportive.

A cet égard, que soient ici remerciés la police (police d'Etat et police municipale), les secouristes de la Croix-Rouge, les services municipaux (relations publiques, services techniques), les bénévoles du Comité des Fêtes, les professeurs d'éducation physique et sportive des lycées Lakanal et Marie-Curie et de l'externat Sainte Jeanne-d'Arc.

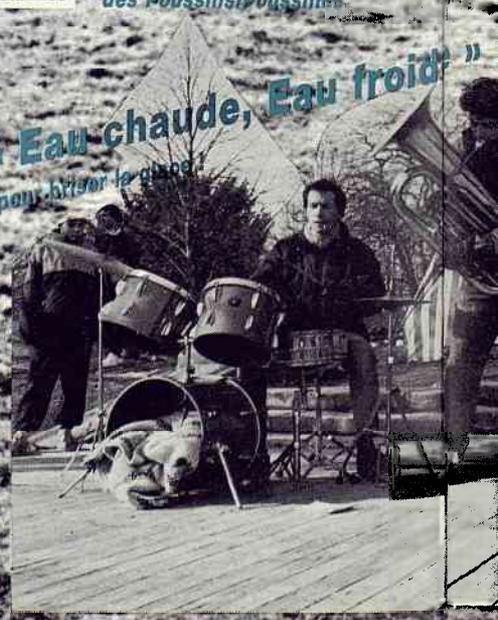


Une médaille-souvenir pour tous...



... car l'essentiel est de participer.

« Eau chaude, Eau froide » pour briser le froid.

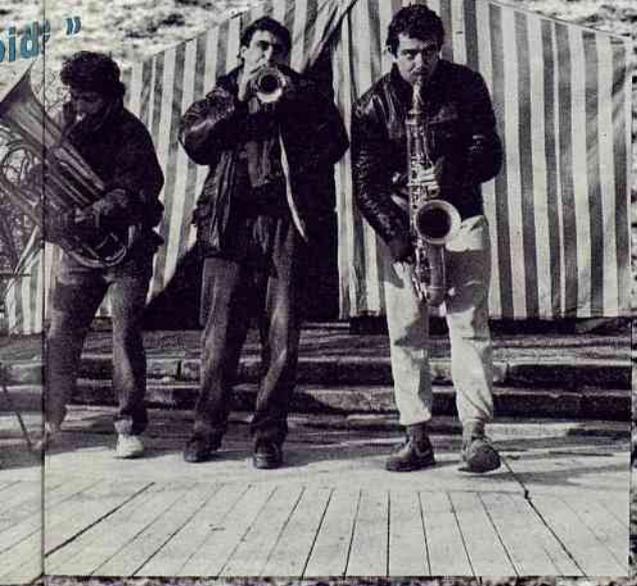


Photos
Inédites
Sivelle

urse



8 heures : les Vétérans prennent le départ dans le petit matin blême.



La remise des récompenses

Au plaisir de courir partagé par tous, s'ajoute pour les concurrents les mieux placés, quelques instants de gloire : médailles individuelles aux trois premiers, applaudissements du public...



... et félicitations des "autorités" : au centre de la photo ci-dessus, Jean-François Treyssac, sous-préfet d'Antony ; à gauche, Pierre Rigenbach, maire de Sceaux, Bruno Philippe, maire adjoint, Christian Caradec, directeur départemental de la Jeunesse et des Sports ; à droite, André Benoit, Philippe Laurent, maires adjoints, Simone Bray, conseiller municipal, Jean-Louis Oheix, maire adjoint.



Tous les résultats du Cross en pages 20/21

Concours d'étalages dans les marchés

Conformément à la tradition, le concours annuel d'étalages s'est déroulé dans les marchés de Sceaux au moment de la fête de Noël : le mercredi 24 décembre 1986 au marché du Centre, le dimanche 28 décembre 1986, au marché des Blagis et au marché de Sceaux-Robinson.

Ce concours, qui se déroule toujours dans une ambiance très cordiale et très détendue, est aussi l'occasion pour les marchands et les membres du jury d'échanger leurs points de vue sur les problèmes de la vie courante.

Les rigueurs de l'hiver avait freiné l'enthousiasme des participants, dont certains n'avaient pas pu se déplacer.

Accompagné de Pierre Ringenbach, maire de Sceaux, le jury, présidé par André Benoit, maire adjoint, put néanmoins récompenser les plus valeureux. Ceux-ci reçurent leur prix lors d'un apéritif organisé dans chaque marché au mois de janvier 1987. **A.B.**

Marché du centre
(remise des prix le 14 janvier)
1^{er} prix : M. Allais
2^e prix : M. Van Driesshe



M. André Benoit avec, à sa droite, M. Van Driesshe et à sa gauche, M. Allais.

Marché des Blagis
(remise des prix le 23 janvier)
2^e prix : M. Crochemore
2^e prix (ex-aequo) : M. Boistay

M. André Benoit entouré de Mme Boistay et de M. Crochemore.

Marché de Robinson
(remise des prix le 22 janvier)
1^{er} prix : M. Dohin
2^e prix : Mme Bourly



Sceaux sous la neige

L'abondante chute de neige qui a recouvert la ville de Sceaux au mois de janvier, a, ici comme ailleurs, causé bien des ennuis, bien des dégâts, et provoqué bien des récriminations ; elle a aussi entraîné pour les services municipaux, bien du travail, bien du dévouement et d'importantes dépenses.

Lorsque la neige est tombée sur la ville dans la soirée et la nuit du 13 janvier 1987, le service de la voirie s'est mis en route dès 19 h pour que, en priorité, les abords des écoles et les grands axes soient praticables, puis les autres voies, suivant leur importance. Pendant 13 jours, les bennes sableuses ont parcouru la ville sans relâche de 5 h à 22 h. Les cantonniers, armés de pel-

les et de pioches, ont déblayé les chaussées, laissant aux riverains le soin de déblayer les trottoirs comme le règlement sanitaire départemental (art. 99-8) les y oblige.

Les agents de la voirie ont travaillé 1 670 h, dont 468 h en dehors des délais réglementaires. 10 tonnes de sable et 80 tonnes de sel ont été répandues. La période de neige a entraîné une dépense supplémentaire de 77 000 francs.

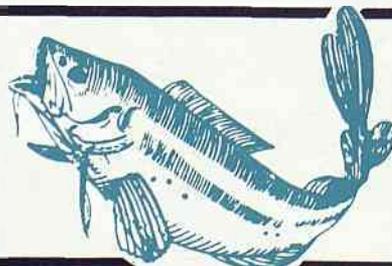
Il n'est pas superflu de reconnaître le travail fourni par le service de la voirie et de lui accorder un satisfecit.

André Benoit,
Maire adjoint



poissonnerie AUBIN

17, RUE HOUDAN 92330 SCEAUX



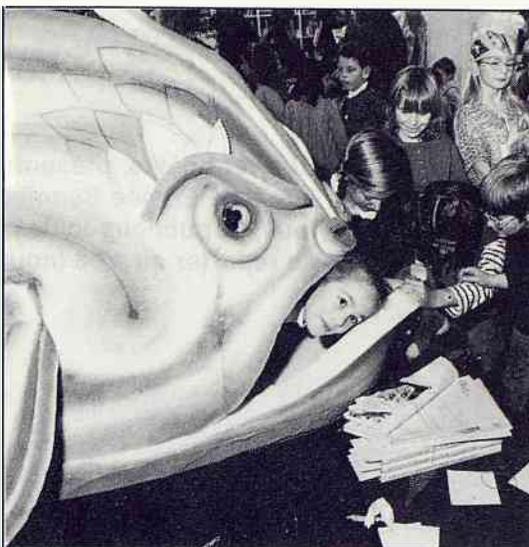
tél. 43.50.08.24

VIE CULTURELLE

Autour de la « Biblaleine » à la bibliothèque municipale

Comme promis dans le numéro de janvier, voici quelques trésors pêchés au milieu des charades, contes et cartes d'identité de monstres aquatiques, que petites sirènes et ondins des quatre écoles de Sceaux avaient inventés pour le grand jeu océanographique organisé par la bibliothèque le 17 décembre 1986.

La « Biblaleine », créée par Arturo Tejero, baleine mangeuse de livres et d'enfants, n'en finissait pas de s'étonner de tous les petits Jonas qui voulaient se faire avaler pour rire et... pour lire.



Arc-en-Ciel, la « Biblaleine », grande dévoreuse de livres et de lecteurs.

LE JEU « ALLO, A L'EAU »

cartes d'identité

Nom : Gargouille
Prénom : Plogor
Date et lieu de naissance : an 2058 (marais de Trifouilly)
Couleur des yeux : vert glauque
Longueur des cheveux : pas de cheveux (juste une touffe)
Régime alimentaire : malheureux baigneurs
Langage : gorglou (= gargouillement)
École : faculté gargoulienne pour l'étude sémantique du gorglou (adresse : tuyau n° 7 de la piscine des Blagis)
Domicile : piscine des Blagis (loge dans le tuyau n° 8)
Pays : France (Sceaux 92330)

Nom : Marina
Prénom : Colombine Deleau
Date et lieu de naissance : en l'an 35 à la fin des ténébres
Couleur des yeux : bleu clair des mers
Longueur des cheveux : 1,50 m et une algue et demi
Régime alimentaire : algues, écailles de poissons de 3 mm
Langage : un langage en bipf, bapf, bopf, bupf
École : l'école des petits hippocampes bleus
Domicile : sur une dune de sable de 7 poissons
Pays : au fond des mers de Sibérie

charades

Mon premier les femmes en portent
Mon second on tricote avec
Mont tout est une créature des mers
Réponse : baleine

Mon premier est un note de musique
Mon second n'est pas épais
Et mon tout est un animal marin aimant vivre en groupe
Réponse : dauphin

Mon premier est un instrument ménager
Mon deuxième est une partie de la négation fréquente
Mon tout est un mammifère marin
Réponse : baleine

conte : M. Nuage

Jean-Pierre un matin, de sa fenêtre découvrit un nuage très bas qui allait se poser par terre. Il regarda de plus près et vit que ce nuage n'était pas comme les autres, celui-ci était d'un gris foncé, ses yeux étaient de couleur rouge, ses sourcils semblaient sévères, son nez avait la forme d'une grosse goutte d'eau ; il portait une moustache noire bouclée et une barbe mouillée comme une serpillère. Et le plus extraordinaire, c'est qu'il avait un énorme œil sur le front et qu'il lâchait quelques gouttes de son corps.

La ville aux deux soleils

Des photos à rêver à la Bibliothèque municipale

Partant de l'astronomie populaire de Camille Flammarion qui, il y a cent ans déjà, faisait rêver nos aïeux au même titre que Jules Verne, Joël Cuenot nous conte une histoire fantastique que les Terriens vivent au rythme déréglé des planètes : des photos très précises de la grande ville où l'on reconnaît Notre-Dame, la Tour Saint-Jacques, le port de Paris, le Vert-Galant... sont illuminées par la ronde de Jupiter ou de Saturne... Un soir, dans la brume, une étoile apparaît ; on la croit d'abord blanche, mais elle se divise en une étoile verte doublée d'une croix pourpre... de longues coulées vertes, de longues coulées pourpres se déversent sur la ville étonnée...

**Exposition à la Bibliothèque municipale,
7, rue Honoré-de-Balzac, du 4 au 28 mars
1987.**



Musée vert

**5 000 enfants
rencontrent
50 artistes
du 16 mars
au 31 mai**

Comme vous le savez déjà, François, Sophie, Agnès et tous les jeunes du Musée Vert préparent sur le thème des « Portes et portiques » des œuvres qu'ils présenteront à 50 artistes contemporains à partir du 16 mars jusqu'au 31 mai 1987.

Tous ces jeunes créateurs auront le plaisir de parler de leurs propres œuvres, entre autres, Diem Phung Thi, Michelle Laveix, Jean-Claude Loubières, Michel Raimbaud, Vera Szekely et Anju Chaudhuri.

A partir du 16 mars, l'Orangerie du Château deviendra un forum dont les portes d'accès ouvriront sur de nombreux pays : Turquie, Tunisie, Bolivie, Japon, Russie, Chine, Inde, Argentine, Grèce, Pérou, Vietnam, Roumanie, Pologne, Hongrie, Italie, Cuba, Yougoslavie, Egypte, et... France.

Quel voyage dans la réalité ou les rêves !

Rendez-vous à partir du 16 mars à l'Orangerie du Château de Sceaux.

Le Musée Vert
Suzy Rozé-Sayettat
Krassimira Platchkova
Gérard Rousset-Charny

Réservation pour les groupes : tél. 46 61 06 71

LA GHALLERY

Meubles Anciens Anglais en Pin.

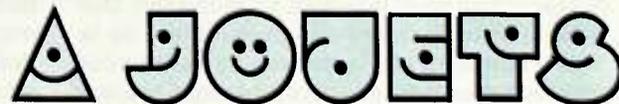
ANTIQUITÉS — DÉCORATION

105, rue Boucaut • 92260 FONTENAY-AUX-ROSES

Téléphone : 46 61 65 21



TEL. 46.61.09.71



RUE PIETONNE SCEAUX

HISTOIRE DE SCEAUX

De la « Villa des Dames » à la poste

Au cours d'une recherche sur la villa Penthièvre, présentée lors de l'assemblée générale des « Amis de Sceaux » en 1986, Mlle Edmée Benoist de la Grandière avait abordé l'histoire de la Villa Maillard. Nous en publions ici les bonnes feuilles ; pour l'ensemble de la recherche, on pourra se reporter au n° 3 (nouvelle série) du *Bulletin des Amis de Sceaux*.

La maison où se trouve le bureau de poste n'a pas toujours été la poste ! C'est une très vieille dame, qui reste encore abasourdie des métamorphoses qu'elle a subies au cours de ces cinquantes dernières années...

Tandis qu'elle nous entr'ouvre son album de photos, nous évoquons son passé...

Elle est née — pardon, elle a été construite — en « *quarré long* », vers les années 1750, pour M. Chavet, qui avait été secrétaire du Roi.

Là, les souvenirs s'estompent un peu. C'est si lointain. Mais la vieille dame se reprend : au milieu du siècle dernier, elle appartenait à M. Capet, qui s'était marié en 1829. Mais, plus tard, il la délaissa, souhaitant une maison plus grande.

Alors, elle fut achetée par Mme Maillard, le 31 décembre 1883, et ce fut le commencement d'une belle période. Il y eut vite beaucoup de monde dans la maison : des personnes ayant besoin d'un temps de convalescence, de repos. Maria Maillard voulait créer une « *Villa des Dames* » pour les accueillir et c'est une clientèle qui ne manqua jamais. Les lieux étaient favorables : les souvenirs se font là très précis. Elle nous donne à lire l'acte d'achat :

« 1 hectare, 35 ares, entourés de murs... Une cour d'honneur ayant son entrée de porte cochère sur la rue du Four, n° 2 ; puis, dans cette cour : un grand corps de bâtiment principal, double en profondeur, élevé sur caves d'un rez-de-chaussée, premier étage carré et deuxième en mansardes... couvert en ardoises. Ensemble deux petits pavillons à rez-de-chaussée, dont chacun est placé à chaque extrémité du bâtiment principal. Le tout divisé : vestibule, salle à manger, cuisine, office. Au premier étage : quatre chambres principales. Au second, diverses chambres. A gauche de la cour d'honneur : autre cour, écuries, remises, colombier, buanderie, cuisine, logement du jardinier, dépendances, petite basse-cour, poulailler, cave. Jardin derrière : arbres fruitiers et d'agrément, potager, orangerie ; deux serres (une chaude, une tempérée). »

Avec les années, d'autres bâtiments s'ajoutèrent. Et en 1897, parce que c'était alors très à la mode, on ajouta sur la façade jardin, une « *grande vérandah, élevée sur terre-plein d'un rez-de-chaussée* ». Mme Maillard y avait son bureau d'accueil et la famille s'y réunissait. Son frère était le docteur Reddon, directeur de la Villa Penthièvre (1), la maison de santé pour malades mentaux que leurs parents avaient fondée, en 1867, à Sceaux.



1884 — La « Villa des Dames », 2, rue du Four (Cliché Maillard).

Gaston Maillard, le fils unique de Maria (elle avait été veuve à vingt et un ans...), était devenu lui-aussi médecin aliéniste et chef de section des maladies mentales à la Salpêtrière et à Bicêtre ; il avait abandonné cette brillante carrière officielle pour fonder sa propre clinique à La Haÿ-les-Roses. C'était en 1913... Sa mère voulut l'y accompagner pour lui apporter, dans cette aventure, le soutien de son expérience. Elle quitta donc Sceaux définitivement et la maison fut délaissée, mais non vendue.

Les mamans de Sceaux, celles en difficulté surtout, qui toutes connaissaient cette adresse du 2, rue du Four, furent bien désolées, car Mme Maillard avait toujours à leur disposition des vêtements chauds à distribuer pour les enfants.

Et puis il y eut la Grande Guerre... tant de bouleversements, un autre monde... les autos commençaient à circuler dans la rue Houdan, si étroite déjà avec le tramway au milieu, et, le dimanche, le va-et-vient des autobus de Robinson ! Le trafic devenait si dangereux qu'il était question d'élargir la rue à 16 mètres.

On commençait aussi, en ce temps-là, à parler de crise du logement, de projets d'habitations à bon marché, de lotissement... Et la municipalité cherchait des locaux parce que des décrets l'obligeait à créer de nouveaux services et qu'elle devait aussi abriter des administrations d'Etat, tel l'enregistrement...

Alors, comme elle était tentante la propriété Maillard ! « *Face à la mairie, 11 000 m², grande maison, dépendances...* ». C'est à la séance du 11 mars 1923 que le conseil municipal vota son acquisition et l'acte de vente fut signé le 29 décembre.

La première opération fut de libérer les 1 198 m² réclamés par le Département pour le redressement et l'alignement de la route départementale N° 28, c'est-à-dire la rue Houdan. Pour cela on dû amputer la maison d'une de ses tourelles et démolir aussi un bâtiment le long de la rue.

Et puis, pour « *faire de l'argent* », on a vendu le parc par petits lots ; il y eut beaucoup d'amateurs : en six mois, les vingt-cinq lots furent vendus. Ce fut même un tel succès, que cela entraîna, de l'autre côté de la rue Houdan, le lotissement du « *Parc de l'Amiral* », comme on l'appelait ; parce que cette très belle et ancienne propriété de M. Muiron (2) avait un moment appartenu à un amiral russe : Basil Tchichagov.

« *Chez moi, soupire la vieille dame, quel chantier, que de travaux : abattage des arbres, démolition des bâtiments, création de rues en*

(1) L'Histoire de la Villa Penthièvre sera racontée dans le prochain « Bulletin des Amis de Sceaux », à paraître au printemps.

(2) Aujourd'hui propriété de GDF-EDF.

HISTOIRE DE SCEAUX

béton, pose de canalisations, de murs séparatifs... On n'avait pas touché à la maison principale, « l'immeuble Maillard », comme ils disaient. C'est que j'étais très courtisée : les services municipaux, les pompiers pour leur pompe et leur matériel, les Pont-et-chaussées pour transférer leurs services ; les partis politiques, les chorales pour tenir leurs réunions, ils me voulaient tous... »

Mais, assez vite, il y eut une proposition — sérieuse — de location, venant des PTT, à l'étriot, depuis 1896, au coin de la rue de Penhièvre et de la rue Michel-Charaire. En 1930, il leur fut accordé un bail de 30 ans (avec, plus tard, promesse de vente) par la municipalité, qui prenait à sa charge les travaux d'appropriation (et dû même, pour les réaliser, faire un emprunt de 950 000 F à la Caisse des Dépôts).

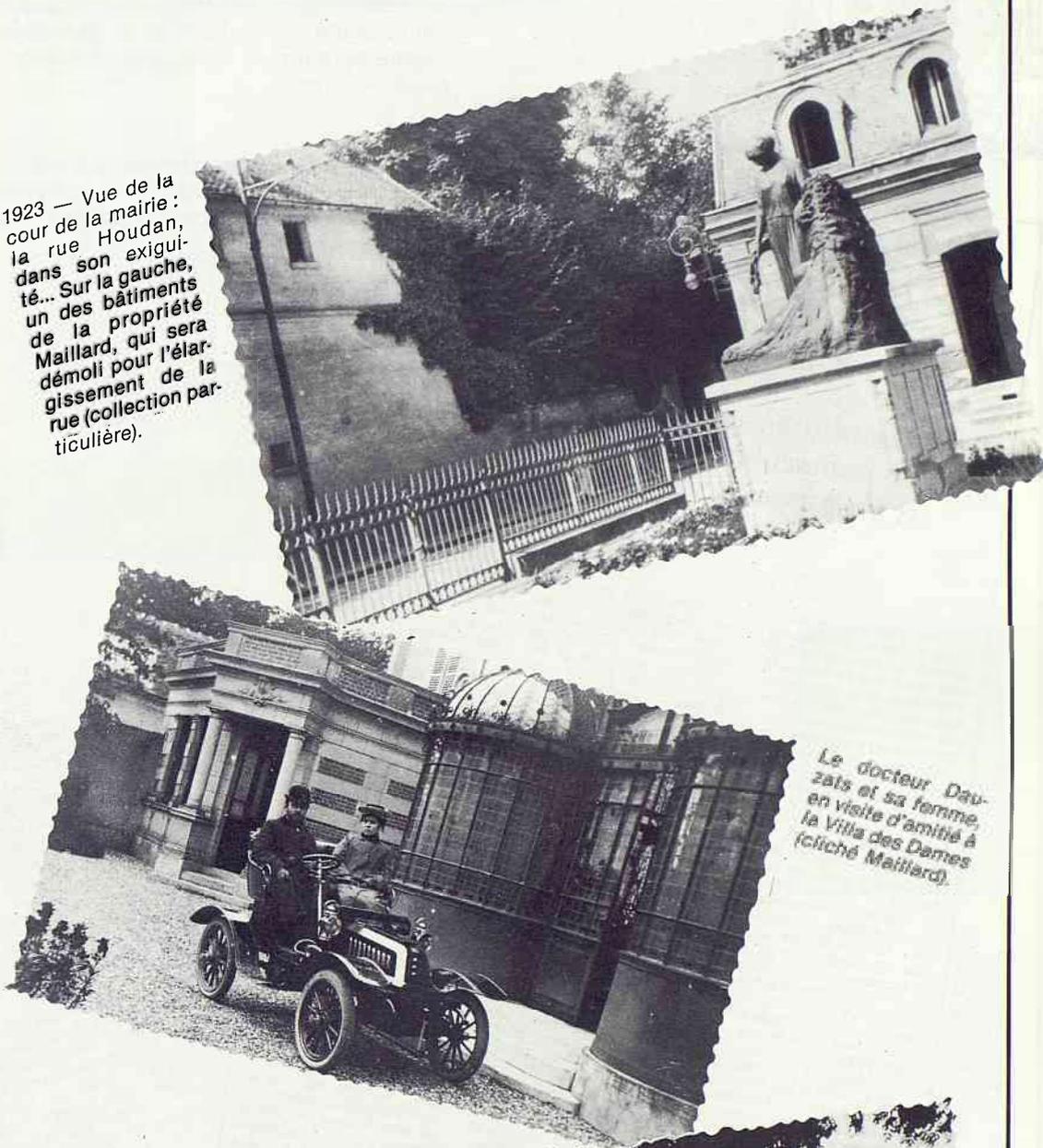
Les choses allèrent ainsi pendant une bonne vingtaine d'années. Après la Seconde Guerre mondiale, ce fut encore une période difficile pour les communes, chargées de nouvelles obligations, sans pour autant recevoir beaucoup d'aides de l'échelon supérieur. Mais voilà qu'en 1952, pour se conformer à une directive générale de ces années-là, l'administration des postes voulut se rendre propriétaire du local, sans attendre l'expiration du bail. Ce fut conclu à la fin décembre 1952. Par la suite fut réalisé le complexe recouvert de briques que nous connaissons maintenant...

Nous allions quitter la vieille dame, mais que nous dit-elle encore ? « Dernièrement, un certain Robert Doisneau m'a fait l'honneur de me photographeur, dans mon habillement et mon environnement actuels... j'y suis un peu étouffée, je ne m'y reconnais plus... C'est peut-être que ma vue se brouille... Ah, s'il m'avait connue plus jeune ! Enfin, dites bien que je me réjouis tout de même d'être, grâce aux PTT, au service du plus grand nombre ! »

Edmée Benoist de la Grandière

... Sur l'album de la vieille dame...

1923 — Vue de la cour de la mairie : la rue Houdan, dans son exiguité... Sur la gauche, un des bâtiments de la propriété Maillard, qui sera démoli pour l'élargissement de la rue (collection particulière).

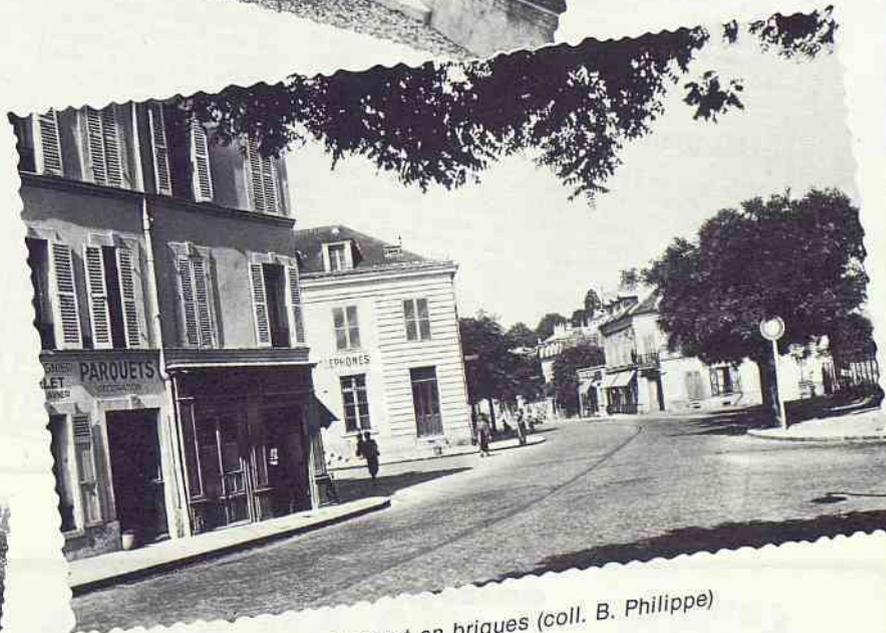
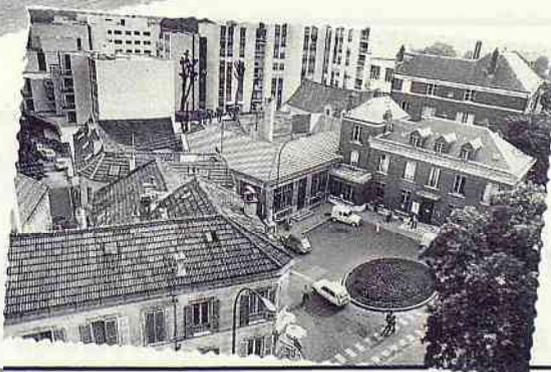


Le docteur Dauzats et sa femme, en visite d'amitié à la Villa des Dames (cliché Maillard).

La poste en 1931



La poste de Sceaux photographiée par Robert Doisneau dans les années 70



La poste, avant son revêtement en briques (coll. B. Philippe)

ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN



Petite revue de presse sur les chiens

« Sceaux Ville Propre », un titre en forme de slogan publicitaire. C'est le nom de la commission extra-municipale chargée de proposer à la municipalité des actions pour développer la qualité de notre environnement quotidien : propreté et calme.

Nous espérons pouvoir poursuivre avec succès dans cette voie. A titre d'information et afin que chacun mesure l'effort à accomplir, nous avons sélectionné dans la presse nationale deux articles : le premier, publié dans *Le Figaro* du 22 décembre 1986, expose la nouvelle réglementation parisienne, particulièrement sévère ; le second, publié dans *Libération* du 19 janvier 1987, concerne une action judiciaire pour le calme. Evitons d'en arriver là par un effort quotidien de chacun. P.N.

Par principe, cette commission s'est limitée à des actions de motivation de la population, en excluant la répression ou l'action judiciaire.

Paris : halte aux chiens pollueurs

Dès le début de 1987, les maîtres, dont le chien fait ses déjections hors caniveaux, seront passibles d'une amende de 600 F. Les trente inspecteurs de la propreté sont désormais autorisés à sévir.

Trop, c'est trop. Le temps de la bienveillance envers les animaux qui souillent les trottoirs touche à sa fin. Les trente inspecteurs de la propreté de Paris vont dès le début de l'année prochaine être habilités à verbaliser les propriétaires de chiens pollueurs, comme leurs confrères de la R.A.T.P. traquent les voitures indues dans les couloirs d'autobus.

Pour une population de deux millions d'habitants, Paris compte près de 600 000 chiens (presque autant que d'enfants). Et, chaque jour, plus de vingt tonnes de déjections sont répandues sur les trottoirs. Un état de fait qui ne date pas d'hier. Pour enrayer le phénomène, tout a été essayé : campagnes d'information du type « apprenez-lui le caniveau ». Fléchage de précaution pour rappeler que le bord de la chaussée est en l'occurrence le seul endroit propice... Rien n'y a fait. Les Parisiens ne semblent manifestement pas vouloir prendre conscience du problème de société que posent leurs chères petites bêtes.

Flagrant délit

Car problème il y a. Gênant pour les Parisiens et touristes qui ne parcourent plus la capitale que fête baissée mais aussi véritable danger public : les déjections canines sont responsables, chaque année, de quelque six cent cinquante hospitalisations pour chute grave. Et elles arrivent en troisième position au hit-parade des agents de pollution urbaine, après les usines et les automobiles.

Sensibilisée depuis des années à ce phénomène, la ville de Paris a tout mis en œuvre pour tenter de faire de

la première ville de France, une cité propre. Efficaces les « caninettes » qui sillonnent quotidiennement quelque mille cinq cents kilomètres de bicyclette, secondées par les « cy-tume, nonettes », style tondeuse à gazon assez petites pour se faufiler dans les recoins chers à nos animaux ! Quand ce ne sont pas les « cleandogs », « doggy poltes », « canipeles » ou autres « canilassos » qui passent à l'action. Car la lutte contre les excréments canins a depuis toujours stimulé l'imagination des inventeurs !

Mais contre les irréductibles qui crient à l'atteinte des libertés individuelles, seule la répression semble efficace. Pourtant, elle existait déjà. Mais les services de police étaient seuls en mesure de l'appliquer. Et le nombre des procès-verbaux dressés pour défraction à l'hygiène ne diminuait pas jusqu'à présent (dont 180 à 200 000 par an pour déjections canines). Des chiffres qui avec les nouvelles dispositions pourront atteindre 20 000 à 30 000, affirme-t-on à la mairie de Paris.

Des mesures qui tont déjà bondir maîtres et maîtresses qui n'ont pas failli, hier, à la promenade dominicale. « Je paye suffisamment d'impôt pour que mes chiens se mettent de faire leurs besoins sur le trottoir », proclame cette dame accompagnée de deux petits caniches « toy ». Plus petite, une mère de famille palloise, le temps de laisser son Flacoker prendre ses aises. Flacoker prend sa croûte de chien plutôt qu'un crachat », dit-elle simplement en guise d'excuse absolue.

Sur la zone piétonnière qui entoure le Forum des Halles, l'alibi est tout trouvé. « Ap-

prendre au chien à reconnaître un caniveau, c'est une chose. Mais ici, rien ne lui permet de faire la différence entre la chaussée et le trottoir. »

Décidément, tous les arguments sont bons, compris naturellement ceux de la mauvaise foi. Certains vont même jusqu'à refuser le principe du caniveau. « Où voulez-vous qu'il fasse ? Les voitures sont garées les unes contre les autres. Il n'a pas la place de se faufiler. » Il est vrai que ce dogue allemand ne se suffit pas de trente centimètres carrés.

Comme à New York

Quant à tolérer les égarements des chiens des autres : c'est une autre affaire.

Accompagnée d'un impressionnant bobtail, une quinquagénaire reconnaît : « Les chiens à Paris sont une véritable calamité. Les nouvelles mesures rendront peut-être les gens plus responsables. Paris est sale. A cause des chiens. Et pourtant, c'est facilement évitable. New York a trouvé une solution. Pourquoi pas nous ? »

C'est bien ce qu'espère la mairie de Paris. Mais la tâche est vaste. Car c'est toute l'éducation des propriétaires de chiens qui est à faire y compris par les moyens les plus dissuasifs. A New York, il en coûte 100 dollars au maître indécis, et les policiers dressent plus de cinq cent mille procès-verbaux par an. A Paris, l'amende pourra atteindre 600 francs. C'est cher, mais c'est peut-être le seul moyen de permettre aux Parisiens de marcher la tête haute.

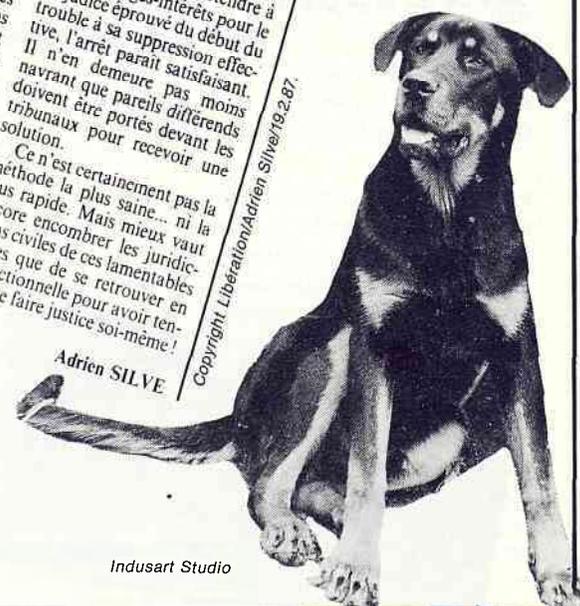
Sophie LATIL.

Le chien aboie, la justice passe

Vous ne supportez plus les aboiements intempestifs du chien de votre voisin ? La justice a les moyens de le faire taire

Ce qui va suivre ne vole pas bien haut. Pas tout à fait la rubrique des chiens écrasés mais pas loin : celle des chiens qui aboient. De prime abord, le sujet n'est guère passionnant, reste que pour ceux que les aboiements des molosses environnants ont déjà mené au bord de la dépression, il revêt la plus haute importance. Beaucoup d'habitants, de cités comme de quartiers résidentiels, se sont résignés à ce vacarme. Boules Quies dans les oreilles, ils souffrent... en silence : tous n'ont heureusement pas la gâchette facile et la justice - pensent-ils - ne se préoccupe pas de si médiocres problèmes.

Ils font peut-être un complexe à tort. Les juges disposent en réalité de moyens assez efficaces, non seulement pour indemniser les victimes de tels troubles, mais également pour faire cesser ceux-ci. De plus, ils accueillent généralement favorablement ce type d'actions, dites pour « troubles de violence », dès lors que les faits sont fondés et prouvés. En témoignent un arrêt de la cour de Versailles (1ère chambre, 4-7-1986) rendu entre les époux Borne et les époux Le-saint (qui ne l'étaient sans doute que trop ?) dont les hur-



Adrien SILVE

Indusart Studio

Copyright Libération/Adrien Silve/19.2.87.



entreprise ***
BERGALET

Bureau - Correspondance
1, rue Marguerite - BP 3 - 92290 Châtenay-Malabry

devis gratuits
PEINTURE • PAPIER PEINT
REVÊTEMENT SOLS ET MURS
Tél. 43.50.06.58 RAVALEMENT

ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN

Ramassage :

RAPPEL

- **des ordures ménagères**

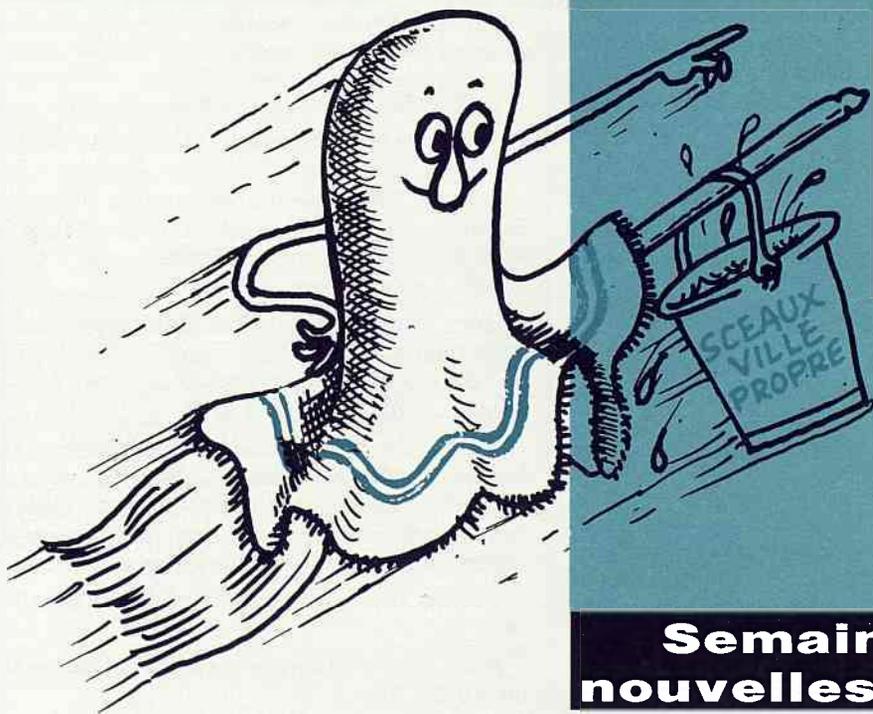
La collecte a lieu à partir de 6 heures tous les jours sauf dimanches, jours fériés et mercredis. Les ordures doivent être déposées sur les trottoirs, dans des récipients ou sacs hermétiques, le matin avant le passage de la benne. Les récipients doivent être rentrés aussitôt après.

- **du verre**

Il est assuré selon les mêmes règles à partir de 7 h 30 tous les mercredis. Les ordures ménagères ne sont pas ramassées et ne doivent en aucun cas être sorties sur la voie publique ce jour-là.

- **des objets encombrants**

Les objets encombrants comprennent les vieux meubles, les appareils ménagers, les gros emballages, les outils, les cycles... à l'exception de tous les débris de jardin, branchages, gravats, cendre, mâchefer, etc. Ils sont ramassés tout à fait indépendamment des ordures ménagères, à partir de 6 heures le premier mardi ouvrable de chaque mois dans le secteur est et le deuxième mardi ouvrable de chaque mois dans le secteur ouest de la commune.



OBJECTIF SCEAUX VILLE PROPRE

Jusqu'au 13 mars

grand concours-photos

Nombreux prix
pour les meilleurs clichés

Photographier Sceaux, une ville propre et calme, tel est le thème de ce concours. Les meilleures illustrations seront publiées dans le bulletin municipal. Mais dépêchez-vous ! Vous n'avez plus que jusqu'au 13 mars (à 18 h) pour remettre vos photos au service Relations publiques/Communication A vos appareils !

**Semaine Sceaux Ville Propre
nouvelles dates : du 16 au 24 mai**

**pépinières
CROUX**

tél. 46 61 04 06
46, rue de Châteaubriant
92290 CHATENAY-MALABRY

*achetez
au producteur !*

vente de plantes
de Terre de bruyère

ASSOCIATIONS

Centre Social et Culturel des Blagis

Heure du conte

La bibliothèque du Centre Social et Culturel des Blagis a mis en place une **heure du conte, le mercredi matin à 10 h 30**. Nous accueillerons avec plaisir les enfants qui aiment qu'on leur raconte des histoires qui font rire, qui font peur, des histoires merveilleuses, des histoires fantastiques, des histoires douces, etc.

Atelier d'encadrement

Initiation à la technique :

- sous-verre bordé papier ;
- sous-verre passe-partout, baguette ;
- sous-verre passe-partout, biseau, baguette ;
- autres dérivés (double-biseau, biseau inversé, etc.).

Perfectionnement :

- pêle-mêle (ouvertures multiples) ;
- pêle-mêle à l'ancienne ;
- boîte ;
- entre-deux-verres ;
- lavis ;
- encadrement double baguettes ;
- biseaux spéciaux.

Pour tous renseignements, s'adresser : 2, rue du Docteur-Roux. Tél. 46 60 51 18.

Société d'Instruction et d'Education Populaires du canton de Sceaux — SIEP

Egypte, religions d'hier et d'aujourd'hui

Egypte, terre des dieux. Tous les voyageurs qui arpentent la vallée du Nil ont été frappés par la majesté des temples antiques et l'étrangeté de leurs dieux. Mais l'histoire de l'Egypte a vu aussi le premier développement du monachisme et fut plus tard un des centres les plus dynamiques de l'Islam.

Olivier Tiano a vécu quatre ans en Egypte après avoir fait des études d'égyptologie à la Sorbonne. Aujourd'hui enseignant et éditeur, il présentera des diapositives montrant les monuments religieux de l'Egypte ancienne, de l'Egypte chrétienne et de l'Egypte musulmane.

Conférence-projection le mercredi 4 mars à 20 h 45, salle de l'ancienne mairie, 1^{er} étage, entrée libre.

Samedis Musicaux de Sceaux Amis du Conservatoire

Samedi 7 mars Ensemble Bartholdy

Jörg-Wolfgang Jahn : violon
Martina Bartsch : alto
Martin Ostertag : violoncelle
Michel Arrignon : clarinette
Bach, Mozart, Schubert, Beethoven, Boulez

Le quatuor à cordes allemand Bartholdy que nous avons invité, a été amené à se dissoudre. Néanmoins, autour de Jörg-Wolfgang Jahn, son premier violon et fondateur, s'est constitué un nouvel ensemble Bartholdy, formation comprenant des instruments à cordes, dont un piano, et à vent. Cette composition instrumentale permet ainsi à l'ensemble Bartholdy d'aborder un répertoire extrêmement vaste et de nous présenter, pour notre prochain concert, la formation « *Trio à cordes-clarinette* ».

Ce *trio à cordes* (violon, alto, violoncelle) rassemble trois excellents musiciens internationalement connus, aussi bien en tant que solistes qu'en tant que membres d'un ensemble de musique de chambre. Ils interpréteront, à Sceaux, la célèbre et merveilleuse *Sérénade op. 8* de Beethoven.

A la clarinette, nous retrouverons un musicien français, Michel Arrignon, très connu du public parisien notamment. Boulez l'avait choisi comme clarinette solo dès la création de l'Ensemble Intercontemporain. Il occupe maintenant ce poste à l'Opéra de Paris. Nous entendrons ainsi Michel Arrignon, dans une œuvre de Boulez, puis dans un *Quatuor avec clarinette* de Mozart.

Programme

17 h 30 : concert - animation,
20 h 45 : concert,
dans la salle *des Gémeaux*, 49, avenue Georges-Clemenceau.

Renseignements et réservations : soit au secrétariat des SMS-AC, 21, rue des Ecoles. Tél. 43 50 05 96 ; soit au conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux, 10, boulevard Carnot. Tél. 46 61 80 01, p. 380.

Collège Universitaire Fontenaisien

Antenne de Sceaux

Jeudi 5 mars à 15 heures
salle de l'ancienne mairie

« *Pologne proche et lointaine* », conférence de Janine Ponty, maître de conférences à l'Université de Paris-Nord.

La Pologne est un pays peu connu des Français. Son comportement a de quoi surprendre plus d'un d'entre nous. Un passé glorieux a forgé une nation fière, au sentiment national puissant, qui sait résister aux oppressions étrangères, d'où qu'elles viennent. La religion catholique, implantée depuis plus de mille ans, extraordinairement vivace dans toutes les couches de la population, a établi un pont entre ce peuple slave et l'occident latin : les manifestations culturelles en font foi, qu'il s'agisse de musique, de peinture, de littérature, de théâtre ou de cinéma. Les Polonais ont su se ménager, dans un régime de type communiste, un espace de liberté qui saute aux yeux de quiconque compare avec les autres états membres du Pacte de Varsovie.

Janine Ponty connaît bien la Pologne pour y avoir effectué de nombreux séjours, dont elle a rapporté des documents photographiques qui illustreront sa conférence.

Jeudi 19 mars à 15 heures
salle de l'ancienne mairie

« *Les dessins de Victor Hugo* », conférence de Pierre Georgel, conservateur du Musée Picasso.

Comme tous les enfants, Hugo a dessiné. Ensuite, vers 1825, comme bien des poètes, il s'est essayé aux croquis. Toute sa vie, il dessinera à sa manière, à son niveau.

Dans son salon de 1859, Baudelaire écrit, sans flagornerie, « *cette magnifique imagination qui coule dans les dessins de Victor Hugo comme le mystère dans le ciel* ».

Pierre Georgel, ancien conservateur du Musée Victor Hugo, est l'auteur de travaux remarquables pour l'interprétation de l'œuvre dessinée de Victor Hugo, dont il a organisé récemment une exposition à Paris.

Cette conférence sera illustrée de diapositives.

Pour tous renseignements : téléphoner au 46 61 00 59.

ENCORE
QUELQUES
PLACES

ENTREPRISE D'ÉLAGAGES
PARCS ET JARDINS
ABATTAGE - DESSOUCHAGE MÉCANIQUE
QUALIFICATION **
Robert ANDRÉOLI & Cie Tél. 47 02 96 47
38, rue des Aulnes — 92330 SCEAUX

LE COIFFEUR
TEL. 46.61.09.71
JOUETS
RUE PIETONNE SCEAUX

ASSOCIATIONS



Les Gémeaux

Le théâtre dans toutes ses dimensions

En mars, la scène des Gémeaux sera théâtrale.

Les Amoureux de Goldoni (mise en scène d'Anne-Marie Lazarini) vous seront présentés samedi 7 mars 1987 à 20 h 30 au Théâtre des Sources de Fontenay-aux-Roses, dans le cadre de la collaboration entre les Gémeaux et la ville de Fontenay-aux-Roses :

« *Eugénie et Fulgence s'aiment. Ils se chaillaient, se brouillent, se boudent, se réconcilient, s'adorent pour se fâcher encore. Et ainsi jusqu'à la fin des temps, ou de la vie, si Goldoni n'y mettait pas bon ordre...* ».

« *Rien ne m'intéresse davantage que l'analyse du cœur humain* » écrivait Goldoni dans ses mémoires.

Puis débuteront les 6^e Semaines de la Marionnette de Paris, à la Grande Halle de la Villette, au Théâtre Paris-Villette et... à Sceaux, au Centre d'Action Culturelle, du 20 mars au 7 avril : théâtre d'animation, d'images, théâtre d'objets ou d'ombres, associés à d'autres langages : la musique, les arts plastiques, la chorégraphie, le jeu du comédien... les Semaines 87 poursuivent une politique d'ouverture sur les autres arts et confrontent des démarches originales permettant le croisement des expériences et des esthétiques.

Au cours de ces deux semaines seront au programme : *La Méthode Rose* par le Théâtre du Jabignol, au Théâtre des Sources en collaboration avec la ville de Fontenay-aux-Roses ; *Le Cid* et *Othello* par Denis Pondruel ; *Désirs Parade* par Philippe Genty (coproduction les Gémeaux-Théâtre de la Ville) ; *L'Honneur de Rodrigue* par l'Arc en Terre ; *Les Histoires de Mamanou* par la Compagnie Dougnac et *Micro'images* par la Compagnie Daru.

Le Sceaux What ! continuera sa programmation tous les vendredis soir à 22 h 30 : Couturier-Celea, Macé-Lazarevitch Quintet et Jean-Marc Padovani seront les invités de ces soirées.

Pour tous renseignements : CAC les Gémeaux, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. 46 60 05 64.

Désirs Parade
de Philippe Genty

Artistes Scéens

L'exposition de printemps (huiles et sculptures) se tiendra à la MJC, 21, rue des Ecoles, du 21 mars au 4 avril.

Les personnes intéressées et qui ne sont pas encore membres de l'association peuvent contacter Mme Henriot (tél. 47 02 49 60) et sont invitées à participer à la réunion mensuelle du mardi 3 mars qui aura lieu, comme d'habitude, dans les locaux de la MJC.



toutes assurances **CABINET ROBERT**

incendie • accidents • risques divers • vie • assurances recours

151, RUE HOUDAN - 92330 SCEAUX - Tél. 46.60.17.45

ASSOCIATIONS

Sceaux Accueil

La marche

Avez-vous aperçu, le mardi et le jeudi matin, quelques personnes réunies à l'entrée du Parc contiguë au jardin des Félibres ? C'est le groupe de marche de l'accueil de Sceaux.

A dix heures, il s'ébranle pour une heure de marche à travers le parc, guidé par ses responsables. Quel que soit le temps ou la saison, les intrépides avec écharpes et imperméables découvrent et savourent la perspective des jardins à la française devant le château, la forêt cuivrée d'Ile-de-France ou simplement un bouquet de cerisiers en fleurs piqué sur une prairie.

Par les allées et les sentiers ombragés, chacun marche à son rythme : rapides au pas régulier ou plus lents, reprenant leur souffle, se distancent, se rejoignent mais bavardent, toujours heureux de se retrouver pour cette heure d'agréable et salubre détente. Qu'attendez-vous pour les rejoindre ?

Association des Paralysés de France

« Tous dans la course »

Les associations de personnes handicapées organisent, du 9 au 15 mars 1987, une semaine nationale d'information qui s'achèvera par une collecte sur la voie publique.

Tous dans la course ! Comme les sportifs, les personnes handicapées doivent témoigner d'endurance et de ténacité, pour franchir les obstacles qui, sans cesse, se dressent devant elles.

Personne ne doit rester sur la touche. Aussi, l'action des associations est-elle primordiale. Quand on est seul pour se battre, la vie est difficile. A plusieurs, on réussit.

Les associations rendent de multiples services aux handicapés. Grâce à elles, ceux que la vie a touchés plus que d'autres, ensemble, relèvent le défi.

Alors, aidez les associations qui font appel à vous.

Cette semaine est organisée par le Comité national d'entente qui regroupe l'association des paralysés de France, la confédération nationale des sourds de France, la fédération nationale des malades et infirmes, et la ligue pour l'adaptation du diminué physique au travail.

Cercles de conversation et de lecture en anglais

Il y a plus d'un an déjà, nous avons lancé une nouvelle activité, qui correspond au besoin éprouvé par beaucoup d'entre nous de mieux s'exprimer en anglais.

Nous nous réunissons donc deux matinées par mois et, pendant environ deux heures, nous conversons en anglais — No french spoken — nous prenons des thèmes (faciles), des articles ou des livres distrayants et nous discutons sur le fond aussi bien que sur la forme.

Le tout se déroule dans une atmosphère amicale et très détendue, mais pour faire quelques progrès et acquérir de l'aisance, il faut tout de même travailler un peu chez soi, afin de maintenir un bon niveau de base.

Pour tous renseignements contactez l'animatrice, Renata C. Werner : 47 02 57 82 (le matin).

Association autonome de parents d'élèves de Sceaux

Réunion d'information sur l'entrée en seconde et sur le Baccalauréat

**Le mardi 10 mars à 20 h 30
à l'ancienne mairie
68, rue Houdan**

Cette réunion s'adresse plus particulièrement aux élèves de troisième et de seconde, ainsi qu'à leurs parents.

Organisée depuis plusieurs années, cette réunion est très appréciée par les parents d'élèves.

A l'aide de schémas simples projetés sur un écran, on vous expliquera ce qu'est le second cycle de l'enseignement secondaire ; les types, les séries et le déroulement du Baccalauréat ; l'orientation en fin de seconde et de première, ainsi que le choix des options en seconde.

Chacun recevra en entrant un petit document reproduisant tous les schémas présentés. Chaque schéma sera commenté par les responsables de l'association qui répondront à toutes vos questions.

Les informations qui vous seront fournies s'appuient sur les textes officiels de l'Education nationale. Ce sont des informations présentées par des parents pour des parents.

Venez nombreux, nous serons heureux d'en discuter avec vous et, ainsi, d'approfondir les connaissances que vous avez sur les possibilités d'orientations pour vos enfants.

AAPE de Sceaux

Association quartier Colbert Rue du Lycée

L'association quartier Colbert — Rue du Lycée, en collaboration avec le foyer-logement des Imbergères, convie ses adhérents, actuels ou futurs, petits et grands, à une après-midi récréative et costumée (facultatif)

le samedi 21 mars

de 15 h à 19 h dans les locaux du foyer : 17, rue des Imbergères ; gâteaux et jus de fruits seront les bienvenus.

Union Féminine Civique et Sociale — UFCS

L'équipe « *consommateurs* » de l'UFCS tient toujours ses permanences d'aide aux consommateurs et usagers, les 2^e et 4^e mercredis du mois, au Centre Social et Culturel des Blagis, 2, rue du Docteur-Roux.

Par ailleurs, l'équipe a participé à l'action nationale du mouvement dans des actions ponctuelles telles que :

— obtention de cartes de 40 unités pour téléphoner à partir d'une cabine publique, alors que, fréquemment, les PTT ne vous en proposent que de 90 ou 120 unités ;

— vérification du temps nécessaire pour obtenir au téléphone les « *renseignements* » ou les « *réclamations* » : si ce service est le plus souvent correct, l'attente est décourageante, le soir, le week-end, la nuit, car le champ d'action des opératrices est beaucoup plus vaste dans ces périodes (nombreux centraux téléphoniques regroupés) ;

— action de toutes les associations de consommateurs pour conserver la gratuité du traitement des chèques bancaires : leur action n'ayant réussi qu'à faire reporter de trois mois le traitement payant des chèques, les associations de consommateurs incitent les clients des banques à barrer au crayon de graphite la dernière ligne inférieure de chaque chèque, ce qui empêche le traitement des chèques par ordinateur, mais n'a rien d'illégal.

Notre équipe relève aussi chaque mois les prix de neuf articles dans les magasins à grandes surfaces du secteur : quatre magasins à Sceaux, quatre à Bourg-la-Reine, un à Clamart, et vous invite à être très attentifs aux variations de prix, maintenant que les prix sont libérés, et à donner la préférence au magasin qui pratique les prix les plus bas.

Si ces actions vous intéressent, nous accueilleront volontiers celles et ceux qui souhaitent devenir de meilleurs consommateurs.

**MENUISERIE • ÉBÉNISTERIE
BOIS DÉTAIL • CLÉS MINUTE**
Ets CHATEAU

86, rue Houdan (rue piétonne) - 92330 SCEAUX ☎ 46.61.01.25
RESTAURATION DE MEUBLES ANCIENS

29, rue des Écoles — SCEAUX — Tél. 47 02 63 33

Thérèse-Paule **ENCADREUR**

**ENCADREMENTS
PERSONNALISÉS
SUR MESURES - TOUS STYLES**

Ancienne Elève des Métiers d'Art

ouvert 10 h 30-12 h 30 et 15 h 30-19 h
fermé tout mercredi et samedi après-midi

Délais rapides — Ouvert Lundi

ASSOCIATIONS

Amicale du Quartier de la Gare et des Clos Saint-Marcel

Par la plume de sa présidente, l'amicale adresse à tous les habitants du quartier ses meilleurs vœux de bonheur, de santé, de bon voisinage et de qualité de vie pour 1987.

Ces vœux, nous devons vous les communiquer de vive voix lors de notre fête d'hiver qui devait se tenir le samedi 17 janvier autour d'une choucroute.

De nombreuses personnes s'étaient inscrites ; je les remercie de la confiance qu'elles accordent à notre association et je leur renouvelle nos excuses pour l'annulation de dernière minute due, avant tout, à l'incendie survenu aux Baraquements, au manque de chauffage ainsi qu'à la température très hivernale.

Nous allons programmer un nouveau rendez-vous, mais en fin d'hiver pour ne pas risquer d'avoir de nouvelles surprises.

Vous savez que l'amicale est toujours prête à vous accueillir et à écouter vos suggestions ; parlez-en autour de vous.

Dernière minute

Bonne nouvelle ! Nous avons pu reprogrammer la choucroute pour le samedi 7 mars à 12 h 30 aux Baraquements (95, rue Houdan).

Prix : 45 F pour les adultes ; 25 F pour les enfants de moins de 13 ans.
Inscriptions et règlement (par chèque) avant le 2 mars, dernier délai : M. Corret, 20, avenue de la Gare ; M. Pons, 28, rue des Clos Saint-Marcel.

A bientôt.

O. Pandellé

Tous renseignements sur l'amicale au 46 60 15 15.

Rhin et Danube

L'assemblée générale de l'association des anciens de la Première Armée Française se tiendra à Biarritz les 2 et 3 mai 1987.

Pour tout renseignement concernant le programme, l'hébergement et les repas, s'adresser :

- soit à « Rhin et Danube », 20, rue Eugène-Flachat, 75017 Paris. Tél. 42 67 86 40 ;
- soit à M. Biran, 2, impasse des Roseaux, Domaine de Brindos, « Rhin et Danube », 64600 Anglet. Tél. 59 23 26 92.

Général André Benoit

Membre du Comité départemental de Rhin et Danube

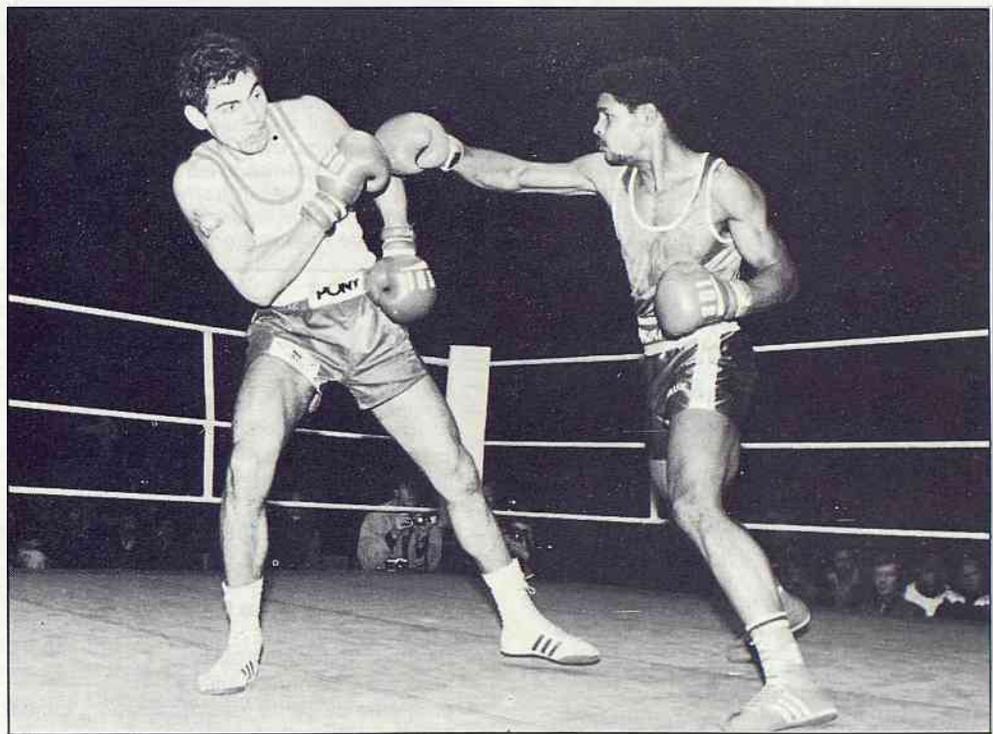
Boxing-Club de Sceaux

Championnat de France amateur 1987

Les Championnats de France ont débuté le 30 janvier en 1/16^e de finale pour notre finaliste de l'an passé, Patrick Barral, dans la catégorie des poids moyens.

Il est opposé à Bruno Jouselin, du Boxing-Club de Chateaubriant, en 1/8^e de finale.

Son souhait, et notre vœu le plus cher, c'est qu'il décroche cette année le titre suprême. Pour cela, il souhaite retrouver son heureux rival de l'an passé Hamédidi Maimoum, de Grande-Synthe, et cette fois-ci prendre une éclatante revanche.



M. Tchekov prend grand soin de son « *poulain* » et espère pour lui la consécration. Aux demi-finales du challenge du premier round, à la Porte Pouchet, notre sociétaire Fernand Batista, pour sa première apparition sur un ring et après un combat très méritoire, s'est incliné aux points face à Dos Santos, du Boxing-Club de Champigny.

Le jeune espoir Antoine Batista, lui, a fait sa rentrée ; souhaitons bonne chance à ce jeune plein de fougue et de talent.

Pour tous renseignements : secrétariat, tél. 43 50 46 77.

Le président
J.P. Bessond

Association Sportive Boule de Sceaux

Concours ouverts aux licenciés Boulodrome du jardin de la Ménagerie

Dimanche 29 mars

- 1^{er} concours, 32 quadrettes 3^e et 4^e divisions. Challenge de l'Union des Commerçants et Artisans, 22^e année. Challenge municipal, 31^e année.
- 2^e concours, 16 quadrettes 3^e et 4^e divisions. Coupe du Syndicat d'Initiative, 12^e année.

Vendredi 1^{er} mai

- 1^{er} concours, 32 quadrettes Propagande Nationale + 3^e division. Challenge de l'OMS, 13^e année.
- 2^e concours, 32 quadrettes Propagande nationale + 3^e division. Challenge du BMI, 13^e année.

Vendredi 8 mai

- 1^{er} concours, 32 doublettes mixtes toutes divisions. Coupes définitives au vainqueur, 2^e année.
- 2^e concours, 16 doublettes mixtes toutes divisions. Coupes définitives au vainqueur, 2^e année.



CABINET J.-P. TELLIER

ADMINISTRATEUR DE BIENS

GESTION : 43 50 19 35



AGENT IMMOBILIER

TRANSACTIONS : 47 02 36 06

118, rue Houdan 92330 SCEAUX 114 bis, rue Houdan



COMMUNIQUÉS

Télématique et micro-informatique

Le Conseil général des Hauts-de-Seine présent dans l'avenir

Avec les technologies nouvelles, le domaine de la communication s'est trouvé élargi et associé au monde de l'informatique et plus spécifiquement à celui de la télématique.

On sait depuis longtemps combien le Conseil général des Hauts-de-Seine est attaché au thème de la communication ; aussi, n'est-il pas étonnant que l'assemblée départementale et son président, M. Paul Graziani, aient pris l'initiative de doter le département d'un centre serveur télématique.

Désormais, par l'intermédiaire du minitel, le « *Journal du 92* » est accessible à tous et un grand nombre d'informations sur la vie départementale et sur le Conseil général sera communiqué.

En outre, sur abonnement gratuit souscrit auprès du service informatique du Conseil général, une messagerie électronique est ouverte aux personnes dûment habilitées par **Télématique 92**. C'est un système de communication confidentiel et efficace permettant l'envoi et la réception des messages.

Enfin, précisons, que l'ensemble de ces services est disponible 24 heures sur 24. Le coût est équivalent à celui d'un appel téléphonique, puisque le

numéro de **Télématique 92** est un numéro privé et qu'à ce titre, la taxation est identique à celle du réseau normal. Il faut compter 8 F pour une consultation d'une heure au lieu de 67 F sur le numéro 36-15 Télétel.

Pour y avoir accès, composez le 47 29 30 92 — Identification : HDS + Envoi — Clé : 92 + Envoi.

Mais être présent dans l'avenir pour le Conseil général, c'est encore vouloir pour le département qu'il représente, que sa population se « *branche* » sur des techniques modernes. C'est pourquoi, l'assemblée a pris des orientations en faveur du développement d'un parc de « *micro-informatique pour tous* ».

L'initiation à la « *micro* », il faut en avoir conscience, constitue la base de l'activité professionnelle et économique d'aujourd'hui et de demain.

Dans cette perspective, le Conseil général a décidé de doter en micro-ordinateurs les collèges, d'une part, et les clubs d'initiation à l'informatique du département, d'autre part.

Dans un premier temps, 47 associations ont été retenues et se sont vues attribuer un micro-ordinateur Thomson T09 +.

Au cours d'une réunion sur la télématique et la micro-informatique dans le 92, le 21 janvier dernier, le président Paul Graziani a précisé dans son discours : « *47 micros, c'est beaucoup et c'est peu pour le 92 mais, si l'expérience est concluante, cela peut être suivi par d'autres initiatives. En diffusant de la culture informatique, ensemble, nous ferons avancer la tradition de l'innovation dans le 92* ».

Centre d'information féminin Centre d'information sur les droits des femmes du département des Hauts-de-Seine

Le centre d'information accueille, aide, oriente gratuitement toutes les personnes qui ont besoin d'une information précise, rapide, détaillée.

Il apporte une réponse immédiate, indique la marche à suivre pour résoudre les problèmes, ou oriente vers les associations et organismes publics compétents.

Il informe gratuitement dans différents domaines :

• Professionnel :

- formation professionnelle des adultes : droits et possibilités concrètes de formation ;
- système scolaire et système universitaire ;
- législation du travail ;
- recyclage.

• Juridique :

- droit de la famille : mariage, divorce, succession ;
- droit des femmes seules (veuves, divorcées, célibataires) ;
- droit des biens immobiliers et mobiliers ;
- droit de la consommation ;
- fiscalité.

• Social :

- réglementation sociale : prestations familiales,

retraites, aides sociales, Sécurité sociale, santé publique ;

- troisième âge ;
- handicapés ;
- femmes seules.

• Pratique et associatif :

- économie familiale ;
- hébergement ;
- loisirs (activités culturelles, manuelles, artistiques) ;
- vacances ;
- activités temporaires (emplois d'été pour les jeunes, gardes d'enfants) ;
- relations parents/enfants ;
- aide aux personnes âgées ;
- problème de santé (désintoxication, cancer...) ;
- handicapés, malades ;
- détresse, solitude, ennui, dépression ;
- adresses utiles.

Comment joindre le CIF-CIDF des Hauts-de-Seine ?

Préfecture, Hôtel du Département. Niveau + 1. 177, avenue Joliot-Curie, 92015 NANTERRE CEDEX. Tél. 47 25 95 00, postes 5582 et 5583.

Ouvert tous les jours de 9 h 15 à 12 h 30 et de 13 h à 17 h.

Permanence juridiques : lundi et jeudi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h à 16 h 30.

Consultation gratuite d'avocat sur rendez-vous.

- à poursuivre la lutte qu'elle mène contre la cécité en devenant membre cotisant.

Siège social : 6, quai des Célestins 75004 Paris. Tél. 42 77 19 21.

Compte Chèque Postal : 7448-82 K Paris.

Allocation spéciale pour personnes âgées

Le Conseil général des Hauts-de-Seine accorde une allocation annuelle de 600 F, en deux versements de 300 F, aux personnes remplissant au 1^{er} janvier 1987 les conditions suivantes :

- être domicilié à Sceaux ;
- être âgé d'au moins 65 ans (60 ans en cas d'invalidité) ;
- être titulaire d'un avantage vieillesse par exemple :

- pension CNAVTS,
- allocation aux vieux travailleurs (AVTS),
- allocation aux vieux travailleurs non salariés (AVTNS) ;

• vivre seul ou avec son conjoint ne disposant pas lui-même de ressources supérieures au plafond d'attribution du Fonds National de Solidarité ;

- ne pas avoir de ressources supérieures à :

- 31 930 F pour une personne seule,
- 55 940 F pour un couple,
- 69 171 F pour une veuve de guerre (fournir le brevet de pension de veuve de guerre) ;

- être non imposable.

Les personnes susceptibles de bénéficier de cette allocation sont invitées à se présenter au Centre Communal d'Action Sociale, dans le jardin de l'Hôtel de Ville, 122, rue Houdan, du lundi après-midi au samedi midi, munies de leur avis d'imposition ou de non imposition de l'année 1985 et des talons de pensions du 1^{er} trimestre 1987 (CNAVTS + retraites complémentaires), ceci **avant le 30 avril 1987** (date limite des inscriptions pour l'année 1987).

Etude sur l'emploi

L'INSEE réalisera en mars 1987 une étude sur l'emploi et les conditions générales de travail en France. Son objectif est de répondre en particulier aux questions suivantes :

— comment se répartit la population active dans chaque catégorie socio-professionnelle (commerçants, employés, cadres, professions libérales...) ?

— quel lien peut-on établir entre niveau de formation et emploi occupé ?

— comment une personne inscrite au chômage a-t-elle perdu son emploi ; que recherche-t-elle ?

Dans notre commune, quelques familles recevront la visite d'un collaborateur de l'INSEE. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Ets BOURGOIN

SAINT-JEAN-AUX-AMOGNES 58270 SAINT-BENIN-D'AZY

☎ (1) 86 58 60 04

ateliers : 9 bis, RUE DES AULNES — 92330 SCEAUX

☎ 16 (1) 47 02 59 17

PEINTURE
PAPIER PEINT
ENDUIT
DÉCORATION
POSE TISSUS
PONÇAGE
VITRIFICATIONS
DES SOLS

COUVERTURE • PLOMBERIE • INSTALLATIONS SANITAIRES
CHAUFFAGE CENTRAL • CARRELAGE

Entreprise LAURENT

(anciennement Ets CHÉREAU)

6, rue Henri-Marrou, 92290 CHÂTENAY-MALABRY

Tél. 46 61 04 47

TRAVAUX NEUFS

RÉNOVATION-ENTRETIEN

DÉPANNAGES RAPIDES



Agréé Gaz
de France

DEVIS
GRATUITS

COMMUNIQUÉS

Permanences des élus

Municipalité

- **M. Pierre Ringenbach**, maire de Sceaux, reçoit à la mairie tous les mardis, de 18 h 30 à 20 h, ou sur rendez-vous.
- **M. Bruno Philippe**, maire adjoint chargé des affaires sociales, du logement et de l'emploi, reçoit à la mairie tous les mardis, de 18 h 30 à 19 h 30.
- **M. André Benoit**, maire adjoint chargé des travaux communaux et de la voirie, reçoit tous les mardis, de 14 h 30 à 17 h, ou sur rendez-vous, aux services techniques de la mairie, 132, rue Houdan.
- **Mme Madeleine Laville**, conseiller municipal, tient de nouveau une permanence sociale le mercredi de 14 h 30 à 16 h 30.

Députés

- **M. Patrick Devedjian**, député des Hauts-de-Seine, reçoit à la mairie d'Antony, le samedi de 9 h à 12 h. Téléphoner la semaine précédente au 46 66 21 93, poste 4100.
- **M. Georges Le Baill**, député des Hauts-de-Seine, tiendra sa prochaine permanence le vendredi 20 mars, de 17 h à 19 h, salle municipale, 95, rue Houdan. Par ailleurs, il est possible de joindre M. Le Baill à l'Assemblée nationale, rue de l'Université, 75007 Paris - Tél. 42 97 84 18.

Ecoles maternelles publiques

Inscriptions pour l'année scolaire 1987-1988

Les parents habitant Sceaux qui désirent que leurs enfants âgés de deux ans (avant le 1^{er} septembre 1987), ou que leurs enfants plus âgés et non encore inscrits dans une école maternelle, soient admis dans l'une des écoles maternelles publiques de Sceaux au cours de l'année scolaire 1987/88, sont priés de les inscrire à partir du 16 mars et avant le 1^{er} juin 1987 au service de l'enseignement de la mairie (annexe, 120, rue Houdan).

Les enfants âgés de deux ans, inscrits dans l'une des écoles maternelles publiques de Sceaux, ne pourront la fréquenter qu'à partir de l'âge de deux ans et demi.

Pour l'inscription, se munir du livret de famille, du carnet de santé ou des certificats de vaccination de l'enfant (les vaccinations obligatoires doivent être faites avant l'entrée à l'école), et d'une attestation de domicile.

L'APEI communique...

Jardin d'enfants spécialisé

Le Jardin d'enfants spécialisé de l'APEI est transféré 2, place du Carrousel, 92160 Antony. Tél. 46 66 98 17. (Ancienne adresse : 95, rue Houdan - Sceaux).

Rappel : 10 places d'enfants handicapés (âge d'école maternelle) lorsqu'ils ne peuvent être reçus dans les classes ordinaires. Le Jardin d'enfants vient en complément de l'éducation dans la famille et des rééducations qui peuvent être données à l'extérieur. Gratuité. Transport possible.

Renseignements : au Jardin d'enfants ou à l'APEI (Amis et Parents d'Enfants Inadaptés, déficients mentaux, tous niveaux, tous âges), 86, rue du Lycée, 92330 Sceaux. Tél. 46 61 17 42.

L'association couvre les communes de Bagneux, Bourg-la-Reine, Châtenay, Fontenay-aux-Roses, Le Plessis-Robinson et Sceaux.

Présidente : Mme Christol.

Permis de construire

11, rue Jean-Mascré

Pétitionnaire : M. Triomphe
Nature des travaux : construction d'un pavillon
Auteur du projet : M. Grapin, architecte
Permis accordé le 6.12.1986

1 et 3, rue Jean-Joseph Mouret

Pétitionnaire : M. Alibay
Nature des travaux : construction d'un pavillon
Auteur du projet : M. Thiebaut, architecte
Permis accordé le 12.12.1986

19, rue Paul-Couderc

Pétitionnaire : Mme Pascual
Nature des travaux : démolition d'un pavillon
Permis accordé le 12.12.1986

3 bis, rue Lakanal

Pétitionnaire : EFP
Nature des travaux : démolition de préfabriqués
Permis accordé le 12.12.1986

27, rue des Clos-Saint-Marcel

Pétitionnaire : M. Cerutti
Nature des travaux : construction de deux garages
Auteur du projet : demandeur
Permis accordé le 23.12.1986

1, rue Léon-Wirtzler

Pétitionnaire : M. Lorin
Nature des travaux : construction d'un pavillon
Auteur du projet : M. Bortoluzzi (agréé en architecture)
Permis accordé le 31.12.1986

22, rue Jean-Mascré

Pétitionnaire : Nichiren Shoshu Française
Nature des travaux : clôture
Auteur du projet : Atelier Home
Permis refusé le 17.01.1987

51, avenue de Bourg-la-Reine

Pétitionnaire : M. Jeudy
Nature des travaux : démolition d'un pavillon
Permis accordé le 30.01.1987

24, rue Mozart

Pétitionnaire : M. Lacau
Nature des travaux : extension d'un pavillon
Auteur du projet : demandeur
Permis accordé le 30.01.1987

Minibus

Modifications d'horaires

LIGNE BLAGIS

Au terminus Penthievre/Houdan

• du lundi au vendredi
le dernier départ de la matinée a lieu à 13 h 30 (au lieu de 13 h 50) et le dernier départ de la soirée a lieu à 19 h 20 (au lieu de 19 h 40).

• le samedi

le dernier départ de la matinée a lieu à 12 h 30 (au lieu de 13 h 10).

LIGNE ROBINSON

Au terminus Penthievre/Houdan, les départs ont lieu toutes les 20 minutes (à 10, 30 et 50). Il n'y a plus de départs toutes les 25 minutes en milieu de matinée.

Le samedi, le dernier départ de la matinée a lieu à 12 h 30 (au lieu de 12 h 50).

Avis d'enquête publique sur La modification du Plan d'Occupation des Sols

En application de l'arrêté municipal du 31 janvier 1987, il sera procédé, du 2 mars au 1^{er} avril 1987, à l'enquête publique sur la modification du POS de Sceaux.

Le public pourra prendre connaissance des documents soumis à l'enquête précitée et consigner toutes observations sur le registre d'enquête tenu à sa disposition à la mairie de Sceaux, services techniques, 132, rue Houdan, le lundi de 13 h 30 à 17 h 45, du mardi au vendredi de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 h 45, et le samedi de 8 h 30 à 12 heures.

M. Jacques Devaux, 14, rue du Ratrait, 92150 Suresnes, a été désigné comme commissaire-enquêteur. La correspondance pourra lui être adressée à la mairie ou à son domicile. Pendant 3 jours, les 30, 31 mars et 1^{er} avril 1987, de 14 heures à 17 heures, le commissaire-enquêteur recevra, en personne, aux services techniques municipaux, les observations du public.

Toute personne qui en fera la demande pourra prendre connaissance du rapport et des conclusions du commissaire-enquêteur à la mairie de Sceaux ou à la préfecture des Hauts-de-Seine (Direction des relations avec les collectivités territoriales, 1^{er} bureau).

Collecte de sang

Deux journées de sang seront organisées par le Centre de Transfusion Sanguine des Hauts-de-Seine :

- le samedi 28 mars, de 9 h à 12 h, devant le jardin de la Ménagerie, sur le parking ;
- le dimanche 29 mars, de 9 h à 12 h, 48, rue de Bagneux.

Il est rappelé aux donateurs que la limite d'âge est fixée à 60 ans et qu'il n'est pas nécessaire de venir à jeun. Il est toutefois recommandé d'éviter d'absorber des matières grasses.



ENTREPRISE GENERALE D'ELECTRICITE
INDUSTRIELLE ET TERTIAIRE MT. BT. TBT
R.SERVIGNAT S.A

12, RUE DES ÉCOLES 92330 SCEAUX Tél. 43 50 17 29
Télex : ELECSER 632 175 Télécopie : 43 50 87 55

RÉSULTATS COMPLETS

POUSSINES

Inscrites : 78
Classées : 65

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Gravas A.
- 2 Wissler S.
- 3 Attia M.
- 4 Langlois Y.
- 5 Luche I.
- 6 Godin C.
- 7 Grenier P.
- 8 Yoon S.
- 9 Galéa E.
- 10 Driss A.
- 11 Mayollo O.
- 12 Richard A.
- 13 Dupont C.
- 14 Bardoux C.
- 15 Hazan A.
- 16 Lallemand M.-C.
- 17 Vermeulen K.
- 18 Samoogabalan K.
- 19 Grall F.
- 20 Thimpont A.
- 21 Fauret E.
- 22 Dendleux I.
- 23 Courcy C.
- 24 Azarian J.
- 25 Brouzes A.
- 26 Gardonneix M.
- 27 Magnelli P.
- 28 Dauvergne G.
- 29 Samson V.
- 30 Bardin S.
- 31 Picard D.
- 32 Kort M.
- 33 Vieira S.
- 34 Bardin M.
- 35 Lazzourene S.
- 36 Boulan M.
- 37 Marsault Lebrun E.
- 38 Herouard C.
- 39 Delavigne C.
- 40 Marciniak S.
- 41 Martin-Sanz M.
- 42 Baian E.
- 43 Beke T.
- 44 Goudard J.
- 45 Quintanilla M.
- 46 Gaston-Carrere C.
- 47 Mercoiret L.
- 48 Ibert S.
- 49 Lagues M.
- 50 Escargueil A.
- 51 Charlot C.
- 52 Bouet N.
- 53 Amram R.
- 54 Cauzot T.
- 55 Rappenne J.
- 56 Laroche S.
- 57 Bader M.
- 58 Fenelon M.
- 59 S'Lard A.
- 60 Gérardin
- 61 Dulac A.-V.
- 62 Vogne C.
- 63 Comoy A.
- 64 Joannet J.
- 65 Bruston S.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École du Centre

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École du Centre

POUSSINS

Inscrits : 145
Classés : 128

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Manouvrier S.
- 2 Galpienso S.
- 3 Genelot N.
- 4 Parat C.
- 5 Granualet E.
- 6 Jean-Philippe J.-L.
- 7 Maillard A.
- 8 Vandamme P.
- 9 Guillemain J.
- 10 Ramsay M.
- 11 Deutsch J.
- 12 Fretin B.
- 13 Gauthier D.
- 14 Grégoire A.
- 15 Freland S.
- 16 Desnot T.
- 17 Cambot T.
- 18 Poullain J.-G.
- 19 Adloff Gueriot J.-E.
- 20 Thorin N.
- 21 Sabri P.
- 22 Maniez G.
- 23 Samoogabalan K.
- 24 Grall F.
- 25 Thimpont A.
- 26 Fauret E.
- 27 Dendleux I.
- 28 Courcy C.
- 29 Azarian J.
- 30 Brouzes A.
- 31 de Boissieu
- 32 Dujevolk M.
- 33 Lefèvre R.
- 34 Verger M.
- 35 Beisson P.
- 36 Cornière N.
- 37 Dumas J.-B.
- 38 Patry R.
- 39 Billet E.
- 40 Genet G.
- 41 Journu J.
- 42 Dariulat C.
- 43 Frydman B.
- 44 Costa O.
- 45 Tiramani A.
- 46 Graff A.
- 47 Saez F.
- 48 Mugnier P.
- 49 Touboul A.
- 50 Menassol T.
- 51 Balhau P.
- 52 Ly Van Luong M.
- 53 Baillet L.
- 54 Pego D.
- 55 Landy T.
- 56 Wurtz O.
- 57 Kerneur P.
- 58 Carenco G.
- 59 Chauveau G.
- 60 Trad S.
- 61 Gamage S.
- 62 Dourneau C.
- 63 Pecker A.
- 64 Jacquemain P.
- 65 Bonot B.
- 66 Rizzo C.
- 67 May A.
- 68 De La Grange P.
- 69 Esterle N.
- 70 Quedeville J.
- 71 Godiel L.
- 72 Possimato C.
- 73 Escard B.
- 74 Castets G.
- 75 Ispording W.
- 76 Menu N.
- 77 Paquet N.
- 78 Gourdin J.
- 79 Pile S.
- 80 Faraut R.
- 81 Petremant B.
- 82 Lhuillier F.
- 83 Gamage V.
- 84 Denis S.
- 85 Sauvestre F.
- 86 Leboudec J.
- 87 Bottalla-Gambetta P.
- 88 Le Roux M.
- 89 Arnould E.
- 90 Lirbain F.-A.
- 91 Godiel E.
- 92 Ducouso A.
- 93 Gravenhorst O.
- 94 Daireaux F.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École du Centre
- 3 École Brossolette
- 4 Judo-Club MJC Sceaux

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École du Centre
- 3 Judo-Club MJC Sceaux
- 4 École Brossolette

BENJAMINES

Inscrites : 162
Classées : 133

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Lamare C.
- 2 Huard V.
- 3 Royère E.
- 4 Deverchere C.
- 5 Manouvrier L.
- 6 Barraband E.
- 7 Gutnard B.
- 8 Murian C.
- 9 Purdue J.
- 10 Sot V.
- 11 Lebec S.
- 12 Manscour S.
- 13 Liège S.
- 14 Compagnon A.-S.
- 15 Canals S.
- 16 Moreau E.
- 17 Attia A.
- 18 Charpentier V.
- 19 Chane Alune E.
- 20 Nottaris F.
- 21 Denis A.
- 22 Meyniel A.
- 23 Vandevyver P.
- 24 Galpienso C.
- 25 Lombardo E.
- 26 Morin Lamellec F.
- 27 Crombez I.
- 28 Lavaleix J.
- 29 Graciannette E.

- 95 Colonna J.-M.
- 96 Pinet P.
- 97 Ferran O.
- 98 Yvon S.
- 99 Maddad R.
- 100 Massin J.-B.
- 101 Laxague J.
- 102 Ginjaux A.
- 103 Louis J.
- 104 Briard
- 105 Chupin I.
- 106 Flamand G.
- 107 Lefranc P.
- 108 Bayle A.
- 109 Parisot J.-P.
- 110 Lagrave G.
- 111 Hamdany A.
- 112 Clément G.
- 113 Cherron P.-A.
- 114 Tichit B.
- 115 Miot T.
- 116 Redor V.
- 117 Le Caz G.
- 118 Berkovic J.
- 119 Tardy G.
- 120 Laurent H.-J.
- 121 Graffin E.
- 122 Ferre S.
- 123 Duciel C.
- 124 Henaine T.
- 125 Levy R.
- 126 Ginoïin J.-L.
- 127 Rajaud M.
- 128 Coirre S.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École du Centre
- 3 École Brossolette
- 4 Judo-Club MJC Sceaux

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École du Centre
- 3 École Brossolette
- 4 Judo-Club MJC Sceaux

BENJAMINS

Inscrits : 240
Classés : 186

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Leroux M.
- 2 Frostin M.
- 3 Samper J.-M.
- 4 Mous J.-M.
- 5 Guillot S.
- 6 Bonnet N.
- 7 Robichon M.
- 8 Viala L.
- 9 Malek Y.
- 10 Cordier J.-F.
- 11 Montant J.
- 12 Dendleux Y.
- 13 De Azevedo M.
- 14 Courty H.
- 15 Kotzamanidis P.
- 16 Sorel G.
- 17 Hemmings C.
- 18 Orard J.
- 19 Breuille C.
- 20 Murian F.
- 21 Lecomte F.
- 22 Nef D.
- 23 Juniel Y.
- 24 Fievet E.
- 25 Fraissinet L.
- 26 Mattei L.
- 27 Horon J.
- 28 David P.
- 29 Samoogabalan K.
- 30 Driss E.
- 31 Neveu P.
- 32 Lefèvre D.
- 33 Neveu B.
- 34 Damagnez V.
- 35 Di Valentin J.
- 36 Houssin F.
- 37 Helias A.
- 38 Martin J.
- 39 Quintin J.
- 40 Varelle R.
- 41 Benlamine I.
- 42 Duquesnoy B.
- 43 Montagne A.
- 44 Vanderpote J.
- 45 Waksman C.
- 46 Carenco R.
- 47 Boulanger C.
- 48 Esteve M.
- 49 Botaud L.
- 50 Hermann E.
- 51 Régner R.
- 52 Jaffre A.
- 53 Seyden S.
- 54 Gausson B.
- 55 Vieira C.
- 56 Joffroy O.
- 57 Guerrini J.
- 58 Chapron L.
- 59 Michau Y.

- 129 Constantinou T.
- 130 Billot L.
- 131 Mace S.
- 132 Lecuir S.
- 133 Lavalette S.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Lycée Marie-Curie
- 2 Lycée Bakanal
- 3 École Brossolette
- 4 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 5 École du Centre

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 Lycée Bakanal
- 3 École Brossolette
- 4 Lycée Marie-Curie
- 5 École du Centre

BENJAMINS

Inscrits : 240
Classés : 186

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Leroux M.
- 2 Frostin M.
- 3 Samper J.-M.
- 4 Mous J.-M.
- 5 Guillot S.
- 6 Bonnet N.
- 7 Robichon M.
- 8 Viala L.
- 9 Malek Y.
- 10 Cordier J.-F.
- 11 Montant J.
- 12 Dendleux Y.
- 13 De Azevedo M.
- 14 Courty H.
- 15 Kotzamanidis P.
- 16 Sorel G.
- 17 Hemmings C.
- 18 Orard J.
- 19 Breuille C.
- 20 Murian F.
- 21 Lecomte F.
- 22 Nef D.
- 23 Juniel Y.
- 24 Fievet E.
- 25 Fraissinet L.
- 26 Mattei L.
- 27 Horon J.
- 28 David P.
- 29 Samoogabalan K.
- 30 Driss E.
- 31 Neveu P.
- 32 Lefèvre D.
- 33 Neveu B.
- 34 Damagnez V.
- 35 Di Valentin J.
- 36 Houssin F.
- 37 Helias A.
- 38 Martin J.
- 39 Quintin J.
- 40 Varelle R.
- 41 Benlamine I.
- 42 Duquesnoy B.
- 43 Montagne A.
- 44 Vanderpote J.
- 45 Waksman C.
- 46 Carenco R.
- 47 Boulanger C.
- 48 Esteve M.
- 49 Botaud L.
- 50 Hermann E.
- 51 Régner R.
- 52 Jaffre A.
- 53 Seyden S.
- 54 Gausson B.
- 55 Vieira C.
- 56 Joffroy O.
- 57 Guerrini J.
- 58 Chapron L.
- 59 Michau Y.

- 60 Jacob N.
- 61 Schumacher V.
- 62 Pasquier M.
- 63 Baudry O.
- 64 Dias C.
- 65 Borg L.
- 66 Muller P.
- 67 Dumas S.
- 68 Mermet M.
- 69 Bourdon S.
- 70 Daireaux E.
- 71 Braida B.
- 72 Cuvelard A.
- 73 Ferchaux R.
- 74 Cyrille D.
- 75 Roche C.
- 76 Gagin C.
- 77 Houssin A.
- 78 Aumard E.
- 79 Deutsch P.E.
- 80 Ousset S.
- 81 Hays T.
- 82 De Ponsay S.
- 83 Brogniart J.
- 84 Rengeval J.-B.
- 85 Douvernelle B.
- 86 De Boissieu
- 87 Heimbürger H.
- 88 Chevrin J.-C.
- 89 Rolland J.
- 90 Four Y.
- 91 Menassol J.-B.
- 92 Durand V.
- 93 Pedousse M.
- 94 Paqueron Y.
- 95 Meyer O.
- 96 Guerrini R.
- 97 Bohu Y.
- 98 Caze A.
- 99 Lievens E.
- 100 Carli H.
- 101 Hébert M.
- 102 Bourdon F.
- 103 Chupin E.
- 104 Lefranc T.
- 105 Pasquer D.
- 106 Charpentier L.
- 107 Leroy C.
- 108 Menegoz F.
- 109 Lavoix C.
- 110 Waksman J.
- 111 Thirion T.
- 112 Stebert J.
- 113 Caire P.-E.
- 114 Morel G.
- 115 Ribot A.
- 116 Garioud R.
- 117 Touitou D.
- 118 Pinard-Legry P.
- 119 Graff A.
- 120 Chevrier T.
- 121 Marie G.
- 122 Gouuet P.
- 123 Pecker S.
- 124 Luc T.
- 125 Lefèvre J.
- 126 Loas A.
- 127 Truille J.
- 128 Rigot C.
- 129 Sassoui M.
- 130 Viemont P.
- 131 Lespinas A.
- 132 De Bernes S.
- 133 Fauret M.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Lycée Bakanal
- 2 Lycée Marie-Curie
- 3 École Brossolette
- 4 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 5 Collège Saint-Vincent, Paris
- 6 École de la Neuville
- 7 École du Centre
- 8 Judo-Club MJC Sceaux

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 École Brossolette
- 3 Lycée Bakanal
- 4 Lycée Marie-Curie
- 5 Collège Saint-Vincent, Paris
- 6 École de la Neuville
- 7 École du Centre
- 8 Judo-Club MJC Sceaux

MINIMES F

Inscrites : 72
Classées : 58

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Gueneron M.
- 2 Samper A.
- 3 Guischemere M.
- 4 Boudan M.
- 5 Person L.
- 6 Baccheretti D.
- 7 Perotti O.
- 8 Grégoire L.
- 9 Benlamine S.
- 10 Campini R.
- 11 Pasquet
- 12 Pierre E.
- 13 Hoebler A.
- 14 Fiegel L.
- 15 Barreau T.
- 16 Sanchez A.
- 17 Rames H.
- 18 Toubrier C.
- 19 Caze S.
- 20 Baccheretti S.
- 21 Bordon C.
- 22 Jean-Philippe G.
- 23 Cade R.
- 24 Rubio K.
- 25 Dilman V.
- 26 Goualin E.
- 27 Mingalon M.

- 28 Thiault M.-C.
- 29 Deshayes N.
- 30 Balhau E.
- 31 Lacour Y.
- 32 Louradour M.
- 33 Patry K.
- 34 Kremer V.
- 35 Johnson O.
- 36 Lopez V.
- 37 De Léon J.
- 38 Pellier C.
- 39 Malbec de Breuil V.
- 40 Vernassal M.
- 41 Boitlier I.
- 42 Hoigne C.
- 43 Villegoux S.
- 44 Lebaïl G.
- 45 Daynard V.
- 46 Fleurentin I.
- 47 Brax B.
- 48 Georget V.
- 49 Pidancet A.
- 50 Lepetitcorps I.
- 51 Dilmi F.
- 52 Serresse C.
- 53 Johanet C.
- 54 Debril C.
- 55 Farcy G.
- 56 Viel L.
- 57 Forestier A.
- 58 Laffond S.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Lycée Marie-Curie
- 2 Externat Ste Jeanne d'Arc

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 Lycée Marie-Curie

MINIMES G

Inscrits : 133
Classés : 100

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Marié.
- 2 Feige G.
- 3 Biscay P.
- 4 Volland M.
- 5 Comte G.
- 6 Germain E.
- 7 Tougoat J.-M.
- 8 Leong S.
- 9 Mous S.
- 10 Delorme C.
- 11 Manouvrier F.
- 12 Thouvard M.
- 13 Fretin F.
- 14 Touzeau E.
- 15 Coquelin O.
- 16 Debauple Y.
- 17 Cadet A.
- 18 Petit A.
- 19 Benlamine K.
- 20 Dournon R.
- 21 Monnier M.
- 22 Grégoire G.
- 23 Dournon O.
- 24 Catry F.
- 25 Le Bigot S.
- 26 Dos Reis S.
- 27 Lepechon S.
- 28 Caire M.
- 29 Fauvel F.
- 30 Ponsin A.
- 31 Rousseau B.
- 32 Belkhalifa S.
- 33 Bletsas D.
- 34 Serron F.
- 35 Chateau J.

- 36 Dequatremare N.
- 37 Lartigue F.
- 38 Danan P.
- 39 Gonzales X.
- 40 Debonneuil C.
- 41 Chevrier R.
- 42 Leroy B.
- 43 Henry S.
- 44 Jacob S.
- 45 Biola F.
- 46 Etcheverry S.
- 47 Martz D.
- 48 Huard C.
- 49 Coquelin T.
- 50 Deshayes J.
- 51 Desnot V.
- 52 David T.
- 53 Morel P.
- 54 Pages C.
- 55 Guivarc H. P.
- 56 Pain F.
- 57 Guerrouche J.
- 58 Crespeau L.
- 59 Maslowski N.
- 60 Salgueiro J.-P.
- 61 Patry C.
- 62 Morin F.
- 63 Schamberger J.-M.
- 64 Balhau A.
- 65 Montant E.
- 66 Desnous M.
- 67 Da Cunha J.-F.
- 68 Lallemand G.
- 69 Enguehard D.
- 70 Hamel P.
- 71 Darces V.
- 72 Sachet M.
- 73 Clément F.
- 74 Govaert V.
- 75 Castelnaud O.
- 76 Barey A.
- 77 Leroy T.
- 78 Alptuna S.
- 79 Delplanque S.
- 80 Portet N.
- 81 Drouet J.
- 82 Dangudy H.
- 83 Gamthely J.
- 84 Bruneau P.
- 85 Dalbera S.
- 86 Drilhon S.
- 87 Pijot F.
- 88 Alisse J.-R.
- 89 Crochet P.
- 90 Baptista J.
- 91 Fernando L.
- 92 Blanquet O.
- 93 Villegoux N.
- 94 Lacolle C.
- 95 Zarkos O.
- 96 Balanzian O.
- 97 Segrestan B.
- 98 Nguyen P.
- 99 Bachelel P.
- 100 Scarrone E.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Lycée Marie-Curie
- 2 Externat Ste Jeanne d'Arc

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 Lycée Marie-Curie

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 École Brossolette
- 2 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 3 Lycée Bakanal
- 4 Lycée Marie-Curie
- 5 USMT
- 6 École de la Neuville
- 7 Collège Saint-Vincent, Paris

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 Lycée Marie-Curie
- 3 Lycée Bakanal
- 4 USMT
- 5 École Brossolette
- 6 Collège Saint-Vincent, Paris
- 7 École de la Neuville

CADETTES

Inscrites : 48
Classées : 30

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Commiot S.
- 2 Jazat V.
- 3 Lecat A.
- 4 Lebec S.
- 5 Lepeudry P.
- 6 Chambadal I.
- 7 Spinelli E.
- 8 Dilmi R.
- 9 Tissandier S.
- 10 Justin A.
- 11 Markovic E.
- 12 Lecoq S.
- 13 Poiret C.
- 14 Mrowiec A.
- 15 Parisot E.
- 16 Chambadal N.
- 17 Bouche E.
- 18 Parisot V.
- 19 Cauchois K.
- 20 Thommasson F.
- 21 Benali L.
- 22 Portales M.
- 23 Le Thoy S.
- 24 Panosyan A.
- 25 Decoux G.
- 26 Mace K.
- 27 Manouni D.
- 28 Stebach S.
- 29 Crussaire F.
- 30 Despous V.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Lycée Marie-Curie

CADETS

Inscrits : 83
Classés : 61

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Coudin T.
- 2 Hatif J.
- 3 Gibert C.
- 4 Pires D.
- 5 Grasset Y.
- 6 Coudin F.
- 7 Graciannette N.
- 8 Morais O.
- 9 Ribeiro C.
- 10 Rozier C.
- 11 Del'Voigo D.
- 12 Falatik O.
- 13 Philbert G.
- 14 Georget C.
- 15 Guerroyche O.
- 16 Yataghane K.
- 17 Raison J.
- 18 Barradas J.
- 19 Bequet D.
- 20 Blais F.
- 21 Cumins C.
- 22 Thévenet J.-M.
- 23 Dochtermann O.
- 24 Panissat F.
- 25 De Azevedo R.
- 26 Martins O.
- 27 Poiret P.
- 28 Raheer J.-S.
- 29 Peterhansel Y.
- 30 Tissandier L.
- 31 Jean-Philippe C.
- 32 Ruel C.
- 33 Morel J.
- 34 Deshayes L.
- 35 Hoogstoel P.
- 36 Fleurant J.-P.
- 37 Boucheron P.
- 38 Lavaleix E.
- 39 Grante L.
- 40 David B.
- 41 Perez F.
- 42 Barbier F.

- 43 Archambault F.
- 44 Gonzalez G.
- 45 Goosse S.
- 46 Chardon D.
- 47 Dobremel R.
- 48 Delanoy F.
- 49 Blanquet F.
- 50 Ben Aïcha N.
- 51 Canton H.
- 52 Lasser H.
- 53 Fievet C.
- 54 Eiselé J.-M.
- 55 Guerreau P.
- 56 Hamel F.
- 57 Guigou D.
- 58 Rey J.-F.
- 59 Klein G.
- 60 Souleau F.
- 61 Grandidier T.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 Lycée Marie-Curie

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc
- 2 Lycée Marie-Curie

JUNIORS F

Inscrites : 30
Classées : 19

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Peraud A.
- 2 Breus A.-M.
- 3 Garon F.
- 4 Kafrouny C.
- 5 Mrowiek K.
- 6 Souleau S.
- 7 Piot M.
- 8 Jutisz D.
- 9 Loiseau M.-S.
- 10 Tissandier S.
- 11 Nouaille Degorce B.
- 12 Poiret C.
- 13 Boudier S.
- 14 Galiardini L.
- 15 Dunz K.
- 16 Che C.
- 17 Doloy N.
- 18 Sangrin B.
- 19 Vautard E.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc

JUNIORS G

Inscrits : 60
Classés : 36

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Kasprak C.
- 2 Degendre A.
- 3 Raviart O.
- 4 Garniel J.
- 5 Ingrassia J.-P.
- 6 Daviot G.
- 7 Segulier E.
- 8 Leroux F.
- 9 Peyrat J.-P.
- 10 May D.
- 11 Phillippon E.
- 12 Gravas J.
- 13 Prat D.
- 14 Nouaille Degorce B.
- 15 Cyrille A.
- 16 Piot L.

SENIORS F LICENCIÉES

Inscrites : 19
Classées : 13

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Acha S.
- 2 Rogers R.
- 3 Diarra A.
- 4 Lesourd B.
- 5 Rezak D.
- 6 Trousson E.
- 7 Desportes C.
- 8 Lavaleix E.
- 9 Duquene R.
- 10 Tella S.
- 11 Lelong J.
- 12 Marin D.
- 13 Manovrier R.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Externat Ste Jeanne d'Arc

SENIORS F NON LICENCIÉES

Inscrites : 83
Classés : 45

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Bordas A.
- 2 Le Merrer Y.
- 3 Guyot S.
- 4 Sanchis J.
- 5 Besson C.
- 6 Dewez H.
- 7 Dreaun J.
- 8 Riggi C.
- 9 Graciannette H.
- 10 De Sainte M.-C.
- 11 Esline M.
- 12 Boesch S.
- 13 Gagniard A.
- 14 Baillet F.
- 15 Menigoz J.
- 16 Desforges O.
- 17 Delnogo A.
- 18 Gorju J.
- 19 Agammare M.
- 20 Bardin D.
- 21 Salaun J.
- 22 Ricard N.
- 23 Sant O.
- 24 Hugonnet C.
- 25 Bouthillier B.
- 26 Aguilée E.
- 27 Cornière I.
- 28 Moreau C.
- 29 Magnea C.
- 30 Goudard C.
- 31 Grégoire K.
- 32 Arnould A.
- 33 Guillot B.
- 34 Mousset C.
- 35 Charannes S.
- 36 Conte A.-I.
- 37 Boulan Paragot A.
- 38 Chane Alune C.
- 39 Breton F.
- 40 Ferrebeud D.
- 41 Toupet C.
- 42 Manouvrier J.
- 43 Duca S.
- 44 Ricard J.
- 45 Girard E.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Judo-Club MJC, Sceaux
- 2 Tennis-Club de Sceaux
- 3 Club Hugonnet

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Judo-Club MJC, Sceaux
- 2 Tennis-Club de Sceaux
- 3 Club Hugonnet

SENIORS H NON LICENCIÉS

Inscrits : 426
Classés : 313

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Barraband A.
- 2 Mercier D.
- 3 Meunier P.
- 4 Methion P.
- 5 Jolly F.
- 6 Kappler L.
- 7 Scieller P.
- 8 Doucet F.
- 9 Boudier R.
- 10 Duruisseau B.
- 11 Inescu O.
- 12 Accettella S.
- 13 Guillemain P.
- 14 Hatif D.
- 15 Lesage P.
- 16 Gaubert G.
- 17 Agammare M.
- 18 Sormay G.
- 19 Leroux A.
- 20 Martin P.
- 21 Guellati D.
- 22 Thouzeau C.
- 23 Rysse L.
- 24 Parat G.
- 25 Barthaliot J.-L.
- 26 Guyot J.-M.
- 27 Duchemin A.
- 28 Bessy O.
- 29 Leforestier J.
- 30 Le Fer A.
- 31 Lethumier A.
- 32 Guillet O.
- 33 Flamand E.
- 34 Beyret C.
- 35 Pignot P.
- 36 Dujon A.
- 37 Lamaire C.
- 38 Coiffard X.
- 39 Nesbitt P.
- 40 Sautier J.-Y.
- 41 Belhadj S.
- 42 Erhart D.
- 43 Biguet P.
- 44 Montagne C.
- 45 Colonna J.
- 46 Chane Alune Y.
- 47 Boulanger J.-L.
- 48 Trousson D.
- 49 David C.
- 50 Toucinho A.
- 51 Marchand C.
- 52 Cornière D.
- 53 Galopin T.
- 54 Lamare P.
- 55 Boros A.
- 56 Raymond R.
- 57 Prat D.
- 58 Lacroix E.
- 59 Massot P.
- 60 Protat F.

SENIORS H LICENCIÉS

Inscrits : 426
Classés : 313

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Barraband A.
- 2 Mercier D.
- 3 Meunier P.
- 4 Methion P.
- 5 Jolly F.
- 6 Kappler L.
- 7 Scieller P.
- 8 Doucet F.
- 9 Boudier R.
- 10 Duruisseau B.
- 11 Inescu O.
- 12 Accettella S.
- 13 Guillemain P.
- 14 Hatif D.
- 15 Lesage P.
- 16 Gaubert G.
- 17 Agammare M.
- 18 Sormay G.
- 19 Leroux A.
- 20 Martin P.
- 21 Guellati D.
- 22 Thouzeau C.
- 23 Rysse L.
- 24 Parat G.
- 25 Barthaliot J.-L.
- 26 Guyot J.-M.
- 27 Duchemin A.
- 28 Bessy O.
- 29 Leforestier J.
- 30 Le Fer A.
- 31 Lethumier A.
- 32 Guillet O.
- 33 Flamand E.
- 34 Beyret C.
- 35 Pignot P.
- 36 Dujon A.
- 37 Lamaire C.
- 38 Coiffard X.
- 39 Nesbitt P.
- 40 Sautier J.-Y.
- 41 Belhadj S.
- 42 Erhart D.
- 43 Biguet P.
- 44 Montagne C.
- 45 Colonna J.
- 46 Chane Alune Y.
- 47 Boulanger J.-L.
- 48 Trousson D.
- 49 David C.
- 50 Toucinho A.
- 51 Marchand C.
- 52 Cornière D.
- 53 Galopin T.
- 54 Lamare P.
- 55 Boros A.
- 56 Raymond R.
- 57 Prat D.
- 58 Lacroix E.
- 59 Massot P.
- 60 Protat F.
- 61 Debicki P.
- 62 Hour J.-L.
- 63 Dormann F.
- 64 Marin C.
- 65 Di Nallo F.
- 66 Ricard D.
- 67 Bouley J.-C.
- 68 Moutier L.
- 69 Oliveira A.
- 70 Godard J.-C.
- 71 Bourdon C.
- 72 Debaecker J.
- 73 Herbel Y.
- 74 Menassol J.
- 75 Nadaud D.
- 76 Legendre C.
- 77 Febvre F.
- 78 Ribon O.
- 79 Bernon J.
- 80 Traverse J.-J.
- 81 Naddeo J.-P.
- 82 Dendleux P.
- 83 Desgranges A.
- 84 Garapon A.
- 85 Martin C.
- 86 Dupouy P.
- 87 Mollet J.
- 88 Johnny J.-P.
- 89 Richard P.
- 90 Signori J.
- 91 Benchetrit E.
- 92 Daviot G.
- 93 Ribeiro J.
- 94 Geiger C.
- 95 Debonneuil X.
- 96 Roubertie C.
- 97 Lafont J.-P.
- 98 Pousseau J.
- 99 Bos P.
- 100 Flamand J.
- 101 Tasset B.
- 102 Le Coent M.
- 103 Roblin J.
- 104 Lacoste B.
- 105 Gremion P.
- 106 Louvard D.
- 107 Passe A.
- 108 Horrent P.
- 109 Carrier J.-L.
- 110 Chochillon C.
- 111 Sechi R.
- 112 Vanderhaegen J.-P.
- 113 Porche R.
- 114 Hennequin J.-M.
- 115 Schwartz F.
- 116 Lhommeau A.
- 117 Kerhrom J.-M.
- 118 Hulif H.
- 119 Taloud Y.
- 120 Joubert L.
- 121 Darlet J.
- 122 Vigneux B.
- 123 Andrieu M.
- 124 Baillet C.
- 125 Guimario C.
- 126 Eisele M.
- 127 Quideau T.
- 128 Le Gall S.
- 129 Moreau J.
- 130 Gibert O.
- 131 Le Chevalier B.
- 132 Debaisieux P.
- 133 Camara Z.
- 134 Letuau J.-P.
- 135 Dewez G.
- 136 Graff A.
- 137 Modet B.
- 138 Buffière M.
- 139 Graizon J.
- 140 Lavaleix M.
- 141 Noël G.
- 142 Besse C.
- 143 Pedousse R.
- 144 Cordier M.
- 145 Ricard R.
- 146 Le Floch C.
- 147 Gauthier P.
- 148 Pachoud C.
- 149 Legras J.
- 150 Daïreux P.
- 151 Quideau H.
- 152 Bolle G.
- 153 Roullet S.
- 154 Halgrain P.
- 155 Mazeras G.
- 156 Rivière D.
- 157 Louradour D.
- 158 Coicou D.
- 159 De La Vallée T.
- 160 Duthoit P.
- 161 Doyen J.
- 162 Petit J.-J.
- 163 Daude M.
- 164 Csaki J.-L.
- 165 Rey G.
- 166 Granger A.
- 167 Le Roux G.
- 168 Ribot R.
- 169 Faveau D.
- 170 Stebak A.
- 171 Marcuz E.
- 172 Blondel D.
- 173 Gourdelon A.
- 174 Coigneau C.
- 175 Perez B.
- 176 Baudry J.-P.
- 177 Pinguet L.
- 178 Chupin D.
- 179 Bled J.-J.
- 180 Thirriot A.
- 181 Pellier C.
- 182 Tran P.
- 183 Rolland F.
- 184 Martin P.
- 185 Busson F.
- 186 Magnea C.
- 187 Nagues J.-R.
- 188 Abdeslam P.-J.
- 189 Wills P.
- 190 Dupouy R.
- 191 Tambia N.
- 192 Lebœuf A.
- 193 Aguilée B.
- 194 Orce J.-C.
- 195 Gouaert E.
- 196 Quisefit
- 197 Arnould B.
- 198 Lievens C.
- 199 Berrier P.
- 200 Monciero C.
- 201 Finet J.-M.
- 202 Couturas D.
- 203 Echelin P.
- 204 Liaud C.
- 205 Lory G.
- 206 Paquet S.
- 207 Maury O.
- 208 Jouandon G.
- 209 Cottard R.
- 210 Le Noac'h R.
- 211 Houé G.
- 212 Goudio C.
- 213 Campio A.
- 214 Cordonnier J.-M.
- 215 Abraham P.
- 216 Guillot J.
- 217 Labadie G.
- 218 Toully G.
- 219 Millot C.
- 220 Compagnon T.
- 221 Freland J.-J.
- 222 Faltrop J.-P.
- 223 Morel W.
- 224 Crussaire J.-P.
- 225 Robert M.
- 226 Piedallu J.-P.
- 227 Phelan L.
- 228 Waksman G.
- 229 Mambriani P.
- 230 Vivier C.
- 231 Lands C.
- 232 Lebeuze J.-C.
- 233 Aublet M.
- 234 Deleuge F.
- 235 Verney P.
- 236 Ferchaux R.
- 237 Vilette C.
- 238 De Montaigne P. E.
- 239 Leroux C.
- 240 Giraud D.
- 241 Cornon L.
- 242 Retif P.
- 243 Poulain R.
- 244 Tain F.
- 245 Baffian J.-L.
- 246 Pepin L.
- 247 Emptaz É.
- 248 Gratteaux P.
- 249 Sanchis Y.
- 250 Romero Dias M.
- 251 Hendl F.
- 252 Dupont J.
- 253 Perin H.
- 254 Fritchel C.
- 255 Guillaume J.
- 256 Peroin J.-J.
- 257 Bosredon D.
- 258 Lejuif P.
- 259 Mamthe P.
- 260 Richard P.
- 261 Cloutier D.
- 262 Lucot J.-P.
- 263 Bares M.
- 264 Pauline T. J.
- 265 Chaumulot M.
- 266 Lemaitre F.
- 267 Lemaitre P.
- 268 Bordeaux J.-P.

- 269 Camplot J.-B.
- 270 Chaumulot P.
- 271 Tenhage B.
- 272 Cohidon E.
- 273 Saint-Jean M.
- 274 Petiau J.-C.
- 275 Trotta J.
- 276 Quintaa G.
- 277 Tiphagne R.
- 278 Proust G.
- 279 Bellegarde A.
- 280 Bernier J.-P.
- 281 Richardot P.
- 282 Sant T.
- 283 Toupet R.
- 284 Alzori E.
- 285 Blanchet B.
- 286 Servatius D.
- 287 Audoux J.
- 288 Lemasson E.
- 289 Bir P.
- 290 Rodon F.
- 291 Farrugia V.
- 292 Rousseau V.
- 293 Parisot G.
- 294 Obadia J.
- 295 Florella P.
- 296 Baldo P.
- 297 Neveu F.
- 298 Demaria A.
- 299 Bournay J.
- 300 Wurtz J.-D.
- 301 Brogniard R.
- 302 Salmon J.-P.
- 303 Moreau J.
- 304 Boiteau P.
- 305 Jamian P.
- 306 Floriat J.-P.
- 307 Simmons A.
- 308 Deutsch E.
- 309 Desforges B.
- 310 Fernandez E.
- 311 Scott R.
- 312 Ribiero F.
- 313 Zehour C.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Club Hugonnet
- 2 Les Prophètes
- 3 CA Kodak-Pathé
- 4 Brigade des sapeurs-pompier
- 5 Alcatel-Sports
- 6 ASBR
- 7 PTT Sceaux principal
- 8 Ecole de la Neuville
- 9 Judo-Club MJC Sceaux

CHALLENGE DU NOMBRE

- 1 Club Hugonnet
- 2 Alcatel-Sports
- 3 Les Prophètes
- 4 CA Kodak-Pathé
- 5 Ecole de la Neuville
- 6 Judo-Club MJC Sceaux
- 7 Brigade des sapeurs-pompier
- 8 PTT Sceaux principal
- 9 ASBR

SENIORS H LICENCIÉS

Inscrits : 64
Classés : 50

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Buttigieg G.
- 2 Lescouarnec A.
- 3 Corbel G.
- 4 Lespinas A.
- 5 Ruiz R.
- 6 Perrin A.
- 7 Collignon P.
- 8 Slamani D.
- 9 Pichouron M.
- 10 Werli J.
- 11 Hugonnet J.
- 12 Meissonnier G.
- 13 Huchet J.
- 14 Soulier G.
- 15 Peigney D.
- 16 Le Fèvre B.
- 17 Fretin M.
- 18 Darlet J.
- 19 Fleury R.
- 20 Gindre A.

- 18 Marengo M.
- 19 Fert J.-M.
- 20 Coignard S.
- 21 Leproux C.
- 22 Badet C.
- 23 Desousa R.
- 24 Bardes E.
- 25 Greffet J.-M.
- 26 Pettillon P.
- 27 Faure A.
- 28 Guillemain A.
- 29 Stennes O.
- 30 Poignard Y.
- 31 Renat D.
- 32 Perié P.
- 33 Corbel G.
- 34 Feraud J.
- 35 Rolland M.
- 36 Courson F.
- 37 Manent J.
- 38 Soulier G.
- 39 Peigney D.
- 40 Bodic Y.
- 41 Genestier M.
- 42 Richard P.
- 43 Di Stefano G.
- 44 Indre A.
- 45 Lecuelle J.
- 46 Bonneau B.
- 47 Gander É.
- 48 Grindel A.
- 49 Portailier A.
- 50 Collignon P.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 ASPTT

VÉTÉRANS F1

Inscrites : 24
Classées : 18

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Bordas A.
- 2 Gortais J.
- 3 Dewez H.
- 4 Lamare A.
- 5 Bertout A.
- 6 Graciannette H.
- 7 Lespinas M.-C.
- 8 Godia N.
- 9 Grivart Y.
- 10 Castagne J.
- 11 Grenier M.
- 12 Paul M.
- 13 Mercoiret M.
- 14 Chamoulon P.
- 15 Metaireau M.-F.
- 16 Lepechon É.
- 17 Gerbeaud V.
- 18 Roussillon G.

CHALLENGE PAR ÉQUIPE

- 1 Tennis-Club de Sceaux

VÉTÉRANS H1

Inscrits : 79
Classés : 62

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1 Graciannette
- 2 Grégoire
- 3 Lamare
- 4 Lespinas
- 5 Chane Alune
- 6 Cornière
- 7 Ricard
- 8 Lavaleix
- 9 Guillot
- 10 Desforges

LA PLUS ÂGÉE A L'ARRIVÉE

Chamoulon P.

LE PLUS ÂGÉ A L'ARRIVÉE

Berger L.

petites annonces

OFFRES D'EMPLOI

ASC cherche commerciaux pour céder une licence exclusive de distribution de produits nouveaux. Marges élevées permettant profits nets de 10 000 à 50 000 F par mois. Tél. 46 05 49 69.

Cherche employée de maison dans pavillon à Sceaux, nourrie, logée, studio indépendant, sérieuses références exigées. Tél. 69 38 16 74 (heures de bureau).

Recherche vendeuse 25/35 ans possédant connaissances en diététique, à plein temps. Tél. 46 61 03 23.

Résidence de retraite, standing, Sceaux, recrute temps partiel ou remplacement plein temps (jour ou nuit) ; infirmière DE ; aides-soignantes avec CAFAS. Tél. 46 60 60 39.

Cherche nourrice pouvant garder enfant de 4 mois dans la journée à compter de mai 87 (possible août 87). Tél. 46 61 99 83.

Recherche nurse avec expérience pour 3 enfants en bas-âge à Châtenay. Salaire très intéressant. Tél. 47 02 14 00 (répondeur).

Cherche dame expérimentée avec références pour garder plein temps personne âgée, week-end libre, nourrie logée. Tél. 46 61 28 33.

Cherche personne pour garder garçon de 5 ans de 18 h à 19 h tous les jours à mon domicile et pour préparer repas. Tél. 46 61 69 80 (après 19 h).

Cherche femme de ménage très sérieuse, 4 h/semaine, assez urgent. Tél. 46 61 02 97, le soir.

Cherche femme de ménage pour entretien appartement 3 h/jour minimum - 5 jours par semaine. Sérieuses références exigées. Tél. 46 60 31 88, après 19 h.

DEMANDES D'EMPLOI

Etudiante, 19 ans, garderait enfants (remise à niveau scolaire possible). Tél. 69 01 34 35 (à partir de 18 h).

Dame cinquantaine, sérieuses références, cherche à garder personnes âgées, bébés ou enfants. Tél. 46 60 05 22 (à partir de 18 h).

Femme 46 ans cherche emploi, réf. dactylo standardiste, admission clinique, m'adapterais à tout autre travail, libre immédiatement, voiture. Tél. 47 02 51 06.

Jeune femme 34 ans, expérimentée, garderait enfants tous les jours de 15 h 30 à 19 h 30 sauf mercredi. Libre de suite. Tél. 43 50 09 16.

Jeune homme, 26 ans, étudiant recherche gardes enfants, baby-sitting, soutien scolaire, études en théologie. Tél. 47 02 09 96.

Jeune fille cherche à garder enfants toute la journée. Tél. 46 31 48 51.

Cherche travail bénévole pour des associations humanitaires (possède permis de conduire). Tél. 46 61 02 91.

IMMOBILIER

Préparatrice en pharmacie cherche studio ou chambre indépendante dans pavillon. Tél. 46 64 59 73.

Cherche studio avec salle de bains, 30 m² minimum, à Sceaux ou environs. Tél. 46 60 69 24 (de 12 h à 14 h et de 17 h à 19 h 30).

Urgent, dame fonctionnaire cherche à louer studio meublé ou chambre chez l'habitant à Sceaux ou ligne B RER. Tél. 46 60 88 58 (Mme Weniger).

Jeune homme, devant effectuer un stage à la sté Matra, cherche chambre pour 3 mois, à partir de février. Tél. 46 60 60 02.

Couple fonctionnaires, cadres supérieurs, cherche à louer pavillon ou appartement 5 pièces à Sceaux ou voisinage proche RER. Tél. 46 61 10 37 (après 20 h).

PDG de sté recherche sur Sceaux maison particulière ou appartement de standing, 5 pièces. Tél. 47 02 88 01.

Couple + 1 enfant recherche, pour juillet/août, logement (app. F3 ou petite villa) à Sceaux ou environs. 3 000 F/mois charges comprises (loyer annuel payé d'avance). Tél. 46 61 53 23.

Cherche à louer ou à acheter appartement 3 pièces dans villa ou petit immeuble, coin tranquille verdoyant pour juillet. Préférence Sceaux, Châtenay. Tél. 46 61 25 31.

A louer, Vendée, 5 km de la mer, maison 6 personnes, tout confort, libre juillet. Tél. 47 02 70 99 (après 18 h).

Immeuble haut standing en bord plage, vue mer à Port Barcarès (66). Loue semaine ou mois, appartement T2 + logement équipé, 4 places. Renseignement ou réservation : tél. 46 31 98 89.

A louer grand studio libre immédiatement, proche lycée Marie-Curie. Tél. 47 02 93 35 (le soir).

Savigny-sur-Orge, 15 mn Paris A6 ou RER, pavillon 8 pièces, garage 2 voitures, rés. 300 m gare, écoles, lycée, tennis, charme confort, bon état, sur 430 m² (EV 700 m²) 1 400 000 F. Tél. 69 96 57 98.

Particulier cherche à acheter chambre indépendante à Sceaux ou environs. Tél. 43 50 82 26.

Particulier cherche à acheter appartement à Sceaux 3 pièces, 70 m² minimum. Tél. 46 61 86 45.

Recherche local commercial de 30 à 60 m², emplacement 1^{er} ordre, si possible rue Houdan. Prendre contact avec Mme Prat 69 28 68 42, heures de bureaux, 69 28 76 89, le soir.

A louer parking souterrain, près RER Robinson, 300 F par mois. Tél. 47 02 92 04.

Jeune fonctionnaire habitant Sceaux cherche appartement 2 ou 3 pièces. Caution assurée. Tél. 43 50 85 95.

VENTES

A vendre à la pièce, Dyane 6, moteur bon état 10 000 km mais carrosserie à revoir. Tél. 47 02 67 30.

Vends mobylette modèle M 1979, excellent état, révisions faites. Prix 1 600 F. Tél. 47 02 09 85 (à partir de 17 h) ou 45 34 28 86.

Vends Suzuki ER21, noir bleu, parfait état de marche, 3 vitesses automatiques, bon état, récemment révisé, factures à l'appui. Prix à débattre. Tél. 46 61 14 25.

Vends pour cause non emploi 1 projecteur-diapos : Kodak Caroussel (SAV 2050), 1 zoom, 1 télécommande, 1 panier, état neuf. Prix d'achat 7 000 F ; prix de vente 3 500 F. Tél. 43 50 63 34.

A vendre lit neuf en bois de chêne, muni de tiroirs, longueur : 1,80 m ; largeur : 1,20 m ; hauteur : 0,45 m + mini four + centrifugeuse, état neuf. Tél. 46 61 66 87 ou 46 61 03 23.

Vends 1 matelas super Pullman Tréca neuf 80 x 190 ; 1 sommier super Pullman Tréca 80 x 190 ; prix : 1 000 F. Tél. 47 02 50 75.

Vends encyclopédie Universalis, édition 1981, état neuf, prix : 3 000 F. S'adresser à M. T. Lehner. Tél. 47 02 71 70 (de 20 h 30 à 22 h).

Particulier vend cadres tous formats, prix intéressants. Tél. 43 50 58 85.

A vendre boîtes fourrées pour femme, taille 39, peau lainée, marron glacé. Tél. 46 60 36 73 (le soir).

A vendre train Hornby jouet, TGV, autorail, locomotives électriques, transformateurs, accessoires et planches pour circuit 1,10 x 1,70 (non collection). Tél. 47 02 74 69 (le soir).

A vendre cuisinière Rosière mixte 500 F. Canapé-lit 1 000 F ; aspirateur 300 F ; 3 lits avec matelas 800 F ; fauteuil à recouvrir 50 F. Tél. 46 60 67 02.

COURS

Jeune femme maîtrise de lettres donnerait cours particuliers de français, anglais, allemand, de la 6^e à la terminale. Expérience de l'enseignement. Tél. 46 61 02 07.

L'association Prémath vous propose des stages et séances de soutien en math et physique, à Sceaux. Tél. 46 60 15 72.

DIVERS

Cherche familles françaises pour accueillir jeunes américains en juillet ou août 1987. Tél. 47 02 01 13.

Perdu dans la nuit du 12 janvier petite chienne, environ 7 kg, blanche, taches noires, poils courts, queue entière. Prière de téléphoner au 46 61 15 32.

Trouvée à Sceaux le 30 décembre, belle chatte tigrée, collier avec tube dévissé. Tél. 46 61 07 61.

Perdu pendentif, tête sorcier ivoire. Récompense. Tél. 46 61 15 80.



UN SERVICE SUR MESURE
seul

codec
SERRON l'assure

155, rue Houdan,
92330 SCEAUX
TÉL. 46 61 03 55

santé : services de garde

DATES	MÉDECINS	PHARMACIENS	INFIRMIERS
MARS			
Dimanche 1 ^{er}	Dr ROMEO 18 bis, rue de Fontenay 43 50 80 19	Mme PIQUET-KUNTZ 144, av. du Gal-Leclerc..... 43 50 03 00	Mme GALAND 21, rue Houdan 47 02 24 23
Dimanche 8	Dr SEBAOUN 7, av. des Quatre-Chemins . 43 50 17 36	Mlle KIM (à Bourg-la-Reine) 2, rue Ravon..... 46 61 84 21	Mme MERCIER 10, avenue Jean-Perrin 43 50 13 93
Dimanche 15	Dr SILBERT 92, rue Houdan 46 61 07 82	Mme GAILLOT 127, rue Houdan 47 02 77 97	Mme LE MERRER (à Châtenay) 8, rue Garros 47 02 11 81
Dimanche 22	Dr TOURNERIE 112 bis, rue Houdan 46 61 19 93	M. MIRAMOND (à Bourg-la-Reine) 135, av. du Gal-Leclerc..... 46 61 08 52	Mme DESNEIGES 13, rue de la Chrétienté 47 02 44 63
Dimanche 29	Dr VERDON 31, rue des Pépinières 40 11 63 26	M. LAVERDET 106, rue Houdan 46 61 00 62	Mme VIEL 13, av. du Pt-F.-Roosevelt .. 46 61 13 00

L'hôpital Antoine-Béclère a changé de numéro de téléphone : 45 37 44 44.

Service d'urgences dentaires : fonctionnant uniquement les dimanches et jours fériés de 9 h à 12 h. Nouveau numéro de téléphone : 47 78 78 34.

EN CAS D'URGENCE	
POLICE-SECOURS	17 43 50 27 02
POMPIERS	18 47 02 09 38
CENTRE ANTIPOISONS	42 05 63 29
SERVICE D'URGENCE MÉDICALE	15 (Centre 15)
SERVICE D'URGENCE DENTAIRE	47 78 78 34 (les dimanches et jours fériés de 9 à 12 heures)
AMBULANCES JOUR ET NUIT	46 31 69 22 (Service municipal)
GAZ (Service d'urgence)	47 35 27 59
ÉLECTRICITÉ (Service d'urgence)	47 35 54 90
TAXIS	
Bourg-la-Reine	46 61 00 00
SNCF (Renseignements)	45 82 50 50

vos achats de tous les jours
ACCÈS DIRECT DU MAGASIN AU COFFRE DE VOTRE VOITURE

**PARKING
COUVERT**

MULTI

153, RUE HOUDAN
gare de robinson

Loisirs à Sceaux au mois de mars

3 — 19 h et 21 h, Gêmeaux, cinéma : *4 Aventures de Reinette et Mirabelle*, d'Éric Rohmer.

4 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Le Désert et l'Enfant d'Ousman Saparov*.

4 — 14 h 30 à 16 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, scrabble et café rencontre ouvert à tous.

4 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Nola Darling* de Spike Lee.

4 — 20 h 45, ancienne mairie, conférence proposée par la Société d'Instruction et d'Éducation Populaires : *Égypte, Religions d'hier et d'aujourd'hui*, par Olivier Tiano.

5 — 14 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, goûter de mi-carême, ouvert à tous.

5 — 15 h, ancienne mairie, conférence proposée par le Collège Universitaire Fontenaisien : *Pologne proche et lointaine* par Janine Ponty.

6 — 14 h 30 à 16 h 30, Syndicat d'initiative, permanence-enseignements de Sceaux-Accueil.

6 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Nola Darling* de Spike Lee.

6 — 22 h 30, Gêmeaux, jazz : Sceaux What ! reçoit Celea/Couturier Duo.

7 — 12 h 30, Baraquements, choucroute organisée par l'Amicale des Clos Saint-Marcel (voir page 17).

7 — 20 h 30, gymnase des Clos Saint-Marcel, match de basket Sceaux/Asnières - Championnat de France, nationale 2, équipe masculine.

7 — 20 h 30, Théâtre des Sources de Fontenay, en collaboration avec les Gêmeaux : *Les Amoureux* de Goldoni.

7 — 20 h 45, Gêmeaux, concert organisé par les Samedis Musicaux de Sceaux. L'ensemble Bartholdy joue Bach, Mozart, Schubert, Beethoven, Boulez.

9 — 14 h 15, salle de conférences, 95, rue Houdan : *Florence au XV^e siècle*, conférence proposée par Sceaux-Accueil.

10 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Nola Darling* de Spike Lee.

11 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *La Ruée vers l'or* de Charlie Chaplin.

11 — 14 h 30 à 16 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, café-rencontre ouvert à tous.

11 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Masques* de Claude Chabrol.

12 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Masques* de Claude Chabrol.

13 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Masques* de Claude Chabrol.

13 — 20 h 30, Théâtre des Sources de Fontenay : *Le Bateau pour Lipaia* d'A. Arbuzov.

13 — 21 h, Gêmeaux, cinéma : *Husbands* de John Cassavetes.

13 — 22 h 30, Gêmeaux, jazz : Sceaux What ! reçoit Mace/Lazarevitch Quintet.

13 — 14 h 30 à 16 h, Syndicat d'Initiative, permanence-enseignements de Sceaux-Accueil.

14 — 15 h, Gêmeaux, cinéma : *La Ruée vers l'or* de Charlie Chaplin.

14 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Husbands* de John Cassavetes.

14 — 21 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Masques* de Claude Chabrol.

14 — Dîner-bridge « *Tournoi de printemps* » organisé par Sceaux-Accueil (Tél. 47 02 11 99).

15 — 15 h, Gêmeaux, cinéma : *Masques* de Claude Chabrol.

16 — 14 h, CSCB, démonstration culinaire organisé par Sceaux-Accueil.

16 — 14 h 30, ancienne mairie : *Les Romantiques allemands et français*, conférence organisée par Sceaux-Accueil.

17 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Masques* de Claude Chabrol.

18 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Infidèlement vôtre* de Preston Sturges.

18 — 14 h 30 à 16 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, scrabble et café-rencontre ouvert à tous.

18 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Infidèlement vôtre* de Preston Sturges.

19 — 14 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, préparation de la soirée antillaise du 4 avril : atelier-colliers de fleurs.

19 — 15 h, ancienne mairie, conférence proposée par le Collège Universitaire Fontenaisien : *Les Dessins de Victor Hugo*.

20 — 10 h et 14 h 30, Théâtre des Sources de Fontenay, en collaboration avec les Gêmeaux : Semaines de la Marionnette, *La Méthode Rose*, par la Compagnie des Marionnettes du Jabignol.

20 — 14 et 16h, MJC, cours d'art floral organisé par Sceaux-Accueil.

20 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Infidèlement vôtre* de Preston Sturges.

20 — 21 h, Gêmeaux, cinéma : *Willie Boy* de Abraham Polonsky.

20 — 22 h 30, Gêmeaux, jazz : Sceaux What ! reçoit Malo Valois Quartet Featuring Pifarely.

21 — 14 h 30, Gêmeaux, matinée cinéma proposée par Sceaux-Accueil : *Soleil de Nuit* de Taylor Hackford.

21 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Soleil de Nuit* de Taylor Hackford.

21 — 15 h à 19 h, 17, rue des Imbergères, après-midi récréative proposée par l'Association Colbert - rue du Lycée.

21 — 17 h, Théâtre des Sources de Fontenay en collaboration avec les Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *La Méthode Rose*, par la Compagnie des Marionnettes du Jabignol.

21 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Infidèlement vôtre* de Preston Sturges.

22 — 15 h 30, gymnase des Clos Saint-Marcel, match de basket Sceaux/Mons-Alfort, championnat de France, nationale 2, équipe féminine.

23 — 14 h 30, Gêmeaux, Semaines de la Marionnette, *Les Histoires de Mamanou*, par la Compagnie Dougnac.

23 — 14 h 30, ancienne mairie, *De Racine à Mauriac : l'Enfer des Mal-Aimés*, conférence proposée par Sceaux-Accueil.

24 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Soleil de Nuit* de Taylor Hackford.

24 — 20 h 30, Théâtre des Sources de Fontenay : *Popeck*.

24 — 21 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Infidèlement vôtre* de Preston Sturges.

25 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *La Reine des Neiges* de Lev Atamanov.

25 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Le Corbeau* de Henri-Georges Clouzot.

26 — 10 h et 14 h 30, Gêmeaux, Semaines de la Marionnette, *Les Histoires de Mamanou* par la Compagnie Dougnac.

26 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Le Corbeau* de Henri-Georges Clouzot.

27 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Le Corbeau* de Henri-Georges Clouzot.

27 — 22 h 30, Gêmeaux, Sceaux What ! reçoit Jean-Marc Padovani Tres horas de sol.

28 — 19 h et 22 h, Galerie des Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *Le Cid* et *Othello* par le Théâtre mécanique de Denis Pondruel.

28 — 20 h 30, Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *Désirs Parade* de Philippe Genty.

28 — 20 h 30, Gymnase des Clos Saint-Marcel, match de basket Sceaux/Sélestat - Championnat de France nationale 2, équipe masculine.

29 — 16 h et 19 h, Galerie des Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *Le Cid* et *Othello* par le Théâtre mécanique de Denis Pondruel.

29 — 17 h, Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *Désirs Parade* de Philippe Genty.

29 — Jardin de la Ménagerie, concours de boules, organisé par l'Association sportive Boule de Sceaux.

31 — 19 h, Galerie des Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *Le Cid* et *Othello* par le Théâtre mécanique de Denis Pondruel.

31 — 20 h 30, Gêmeaux, Semaines de la Marionnette : *Désirs Parade* de Philippe Genty.

31 — 20 h 30, Théâtre des Sources : *Madame Sans-Gêne* de Victorien Sardou.

Expositions

• A la bibliothèque municipale, du 4 au 28 mars, *La Ville aux deux Soleils*, expo-photos de Joël Cuenot.

• A la Maison des Jeunes et de la Culture du 2 au 18 mars, Altone Mishino, peintures.

Du 21 mars au 4 avril, exposition de printemps des Artistes Scéens (huiles et sculptures).

• A l'Orangerie du Château de Sceaux, du 16 mars au 31 mai, 5 000 enfants rencontrent 50 artistes, sur le thème « *Portes et portiques* » - Exposition organisée par le Musée vert.

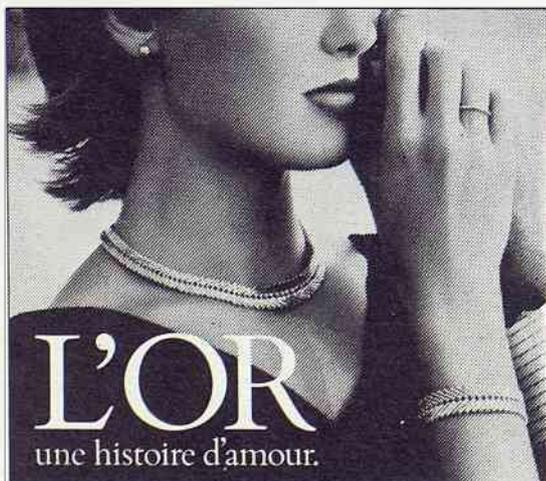
Cinéma Trianon

(3 bis, rue Marguerite-Renaudin)

Pour connaître les programmes...

• par téléphone (répondeur automatique) 46 61 20 52

• par minitel 36.15, tapez 1F



CHARLES GÉRARD

bijoutier-joaillier • horloger-conseil

96, rue Houdan • SCEAUX • 102, rue Houdan
Tél. 46 61 02 14